

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEFONAS (312) 585-9500

Vol. LXXIV Kaina 25 c.

PIRMADIENIS — MONDAY, LIEPA — JULY 7, 1980

NR. 157

LKB KRONIKA NR. 41

KUNIGŲ IR TIKINČIŲJŲ PROTESTAI

Lietuvos KP CK Pirmajam sekretoriui P. Griškevičiui, Lietuvos TSR Respublikiniam Prokurorui

Simno parapijos tikinčiųjų PAREIŠKIMAS

Mes, žemiau pasirašę Simno parapijos tikintieji, pareiškiam savo protestą ryšium su š. m. rugsėjo mėn. 5 d. laikraštyje "Tiesa" buvusia žinia apie įspėjimą kunigams — Viduklės bažnyčios klebonui A. Svarinskui ir Kybartų bažnyčios klebonui S. Tamkevičiui — už skleidimą pamokslų metu aiškiai melagingų prasimanymų, šmeižiančių tarybinę valstybinę ir visuomeninę santvarką.

Kun. S. Tamkevičius mūsų parapijoje dirbo 5 metus. Mes jį pažinome kaip dorą, sąžiningą ir uolų kunigą. Tokiais kunigais Bažnyčia ir tikintieji gali tik pagrįstai didžiuotis. Mūsų bažnyčioje kun. S. Tamkevičius yra pasakęs daugybę pamokslų, tačiau niekada negirdėjome, kad jis būtų kalbėjęs apie ką nors netiesą.

Taip pat esame nekartą girdėję kalbant per atlaides, reklamacijas ir taip pat negirdėjome jokių melagingų prasimanymų. Kas išdrįso taip melagingai apskusti šiuos du uolius ir tikinčiųjų gerbiamus kunigus?

Prašome neteisingus skundus

jus sudrausti ir liautis persekioti kun. A. Svarinską ir kun. S. Tamkevičių.
1979 m. rugsėjo mėn. 16 d.
Pareiškimą pasirašė 269 Simno parapijos tikintieji.

TSKP CK Generaliniam sekretoriui L. Brežnevui

Priėmimo tikinčiųjų PAREIŠKIMAS

Rugsėjo mėn. 5 d. "Tiesa" paskelbė LTSR Prokuratūros žinią būk tai kunigai — S. Tamkevičius ir A. Svarinskas "naudodami bažnyčią ir kulto tarnų padėti, skleidžia žinomas melagingus prasimanymus, šmeižiančius tarybinę valstybinę ir visuomeninę santvarką, pažeidinėja religinių susivienijimų nuostatų ir kursto tikinčiųjų susiskaldymą".

Kun. S. Tamkevičius nuo 1967 m. rugsėjo mėn. iki 1968 m. gegužės mėn. dirbo mūsų parapijoje, o taip pat šių metų rugpjūtio mėn. 25 d. kaip svečias, pasakė trejetą pamokslų. Per tą laiką daug iš klausėme jo sakomų pamokslų, tik juose negirdėjome melo ir šmeižto.

Todėl mes, Priėmimo parapijos tikintieji ir jį lankantys, reikalaujame nutraukti šmeižto kompaniją prieš šį mums gerai žinomą garbingą kunigą.

Pasirašė 1004 Priėmimo parapijos tikintieji.

Pasaulio grūdų derlius

Washingtonas. — JAV agrikultūros departamentas skelbia, kad šiais metais, kurie prasidėjo liepos 1 d., pasaulio grūdų derlius sieks 1,411 bil. tonų, 1,4 bil. daugiau negu praėjusiais metais. Meksika, Japonija, Kinija, Pietų Korėja, Taiwanas ir kai kurios Vakarų Europos šalys bus ir šiais metais didžiausios javų pirkėjos.

Sovietų Rusija mano, kad šie metai bus geresni ir priklaus 213 mil. tonų, kai 1979 m. te prikūle tik 179 mil. tonų grūdų. Metrinė tona yra 2,205 svarų. Amerikoje grūdų derlius kiek dabar nukentėjo dėl kai kurias valstijas palietusių sausrų.

Ivairios katalikiškos žmonių pagalbos organizacijos deda pastangas, kad Kambodijoje būtų pakelta žemės ūkio gamyba, tuo būdu siekiant išvengti šiam kraštui gresiančio bado pavojaus. Bonnoje susirinkę vokiečių katalikų žmonių pagalbos organizacijų atstovai nutarė išplėsti pagalbos akciją Kambodijai, pasiūniant j šį kraštą papildomus kiekius ryžių, sėklų, trąšų, skiepam vaistų, traktorių. Buvo taip pat pabrėžtas reikalingas parengti žemės ūkio specialistų kurių dabar ypač trūksta Kambodijoje.

Naftos reikalai Kanadoje

Toronto. — Laikraštis "The Globe and Mail" pabrėžia, kad šiuo metu Kanada kasdien įveža 350.000 statinių užsienio naftos. Tai, tos 100.000 statinių tebtų sudariusios nepilną trečdalį. Toliau pabrėžiama, kad už Meksikietiška nafta gerokai geresnė Saudi Arabijos nafta yra pigesnė. Dienraštis daro išvadą, gal ir geriau, kad Meksikos prez. J. L. Portillo tą 100.000 statinių sumažino iki 50.000. Kanados naftos valyklose, gaminant benzina ir namų šildymui skirtą alyvą, susilaukiam daug atliekų, kurios yra vadinamos sunkiąja nafta. Kadangi Kanados naftos valyklos neturi specialių įrengimų tolimesniam valymo procesui, sunkioji nafta labai pigiai parduodama JAV valykloms. Aprūpinus naftos valyklas Kanadoje specialiais įrengimais, būtų galima gauti daug papildomo benzino ir alyvos. Pranašaujama, kad vien tik Kvebeke tokių atliekų ištekliai 1983 m. pasieks kasdien 90.000 statinių. Problema sudaro brangus ty specialiu įrengimų įsigijimas, kuris betgi būtų kompensuotas ateityje.

1977-ųjų metų Sovietų Sąjungos konstitucija nenumato minties laisvės. Konstitucijoje pažymima, jog sovietų piliečiai negali būti baudžiami dėl jų kilmės, tikybės, lyties, socialinės padėties, bet ne vienu žodžiu nėra užsimeinama apie tai, kad pilietis negali būti baudžiamas dėl savo įsitikinimų. Tai, be kita ko, grubiai prieštarauja Helsinkio konferencijos nutarimams, kuriuose pažymima, jog visiem žmonėms privalo būti garantuojama įsitikinimų laisvė.

Iš Rumunijos išeitimu Austriją pabėgo 20 rumunų. Nusileido kukurūzų laukuose. Pasirašė pabėgėlių teisių, tačiau gyventi nori Australijoje.



Priverčiamoji darbo darbininkai Vietname. Žmonės komunistiniame krašte tenka dirbti sunkiausius darbus, už mažiausią atlyginimą.



Amerikos karo laivai Indijos vandenynė.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Miami Beach kalbėdamas prez. Carteris pastebėjo, kad imamasi naujos iniciatyvos išlaisvinti Amerikos iškaitus Irane.

— Nepaisant karščių ir sausrų, žieminių kviečių derlius bus labai didelis, 1,7 bil. būselių, 6% didesnis negu pernai.

— Irano devyni studentai buvo Paryžiuje užėmę Irano ambasada, tačiau vėliau policija juos suėmė. Ambasados personalas nenukentėjo.

— Irane praėjusį penktadienį buvo vykdomos demonstracijos palaikyti ajatolos Khomeinjo valdžią, pasmerkti kairiuosius ir JAV.

— Sovietų Rusija į Afganistaną pasiuntė naujus, gerai paruoštus partizaninius karui dalinius. Eai esą rinkiniai vietiniai.

— Chicago miesto merė Byrne, kuri nominavusi prezidentinius kandidatus sen. Ed. Kennedy, savaime išėjo prieš prez. Carterį, dabar nori su prezidentu santykius pagerinti ir susitikti jo rinkiminės kampanijos vadovą.

— Sovietų diktatorius Brežnevas pasiuntė liepos 4-sios progą prez. Carteriui sveikinimą, tačiau Amerikos ambasadoriui nebuvo leista ta proga kalbėti per Maskvos televiziją.

— Šv. Tėvas Brazilijoje, pašventino Aparecida Do Norte buv. vietovėje baziliką, kuri buvo pradėta statyti 1947 m. ir dar šiandien nėra pilnai baigta.

— Amerikoje šią vasarą manoma prasidės gasolino pardavimo varžybos, gasolino pakankamai, jo pareikalavimas mažėja ir prasidėsianti konkurencija.

— Indijos spauda paskelbė, kad šiaurės vakarų provincijoje galėjo žūti keli tikstančiai bengalų ateivių. Vietinės įstaigos slepia tikrus žuvusių skaičius. Vietiniai gyventojai puldinėja pabėgėlius iš Bengalijos.

— Chicago turi 1,136 gasolinės stoties, kai tuo tarpu daug didesnė Maskva tik dešimtį.

— Mokslas aukštesniosiose JAV mokyklose nuo 1969 m. pabrango 77 nuoš.

— Amerikoje net 5.000 firmų verčiasi žuvų auginimu pardavimui.

— Tarptautinis Raudonasis Kryžius paskelbė, kad Kambodijos gyventojams dar gresia badas. Valstybės pasakojimus Christopher Zenevoje paskyrė dar 29.6 mil. dol. kambodijiečiams šelpti. Jis kaltino Sovietų Sąjungą ir Vietnamą, kurie trukdo šalpai pasiekti badaujančius. Konferencijoje Kambodijos reikalus svarstė 99 valstybių atstovai.

— Kinijos konstitucijoje įrašyta piliečių teisė leisti savo spaudą, turėti susirinkimus, kabinti ant sienų laikraštius, paguotiti savo politines pažiūras. Šią savaitę vykdomasis liaudies kongreso komitetas šią teisę atšaukė ir pažadėjo pakeisti įstatymus, nes demokratija nepageidaujama proletariato diktatūroje.

— Salvadore komunistai nušovė dar 10 žmonių. Okupavę populiarią radijo stotį, jie paskelbė atsisaukimą, raginantį visus darbininkus paskelbti streiką.

— Tarptautinio švietimo instituto New York'e paskelbė, jog Amerikos universitetuose ir kolegijose studijuoja 250.000 studentų iš užsienio kraštų. Daugiausia studentų iš Irano — 45.000. Toliau eina Nigerija su 16.000, Taivanas ir Kanada — su 15.000 kiekviena, po jų Hong Kongas ir Japonija po 10.000 studentų. Amerikiečių, kurie studijuoja užsieniuose, yra 25.000. Daugiausia užsieniečių studentų turi Pietinės Kalifornijos universitetas, — 3.522, kas sudaro 13 nuoš. visų studentų.

— Louisianos legislatura nubalsavo 67—20 balsų rezoliuciją, raginančią visus universitetus ir kolegijas reikalauti iš Irano studentų pilno mokesčio už mokslą.

— Des Moines laikraštis "Sunday Register" reikalauja, kad prezidentas pasitrauktų iš kandidatų ir imtų tvarkyti valstybės reikalus. Demokratų partijos kandidatų laikraštis pasilė Walter Mondale.

— Indijos vyriausybės sluoksniai kalba, kad Pakistano prezidentas Zia prae premjerės Gandhi daryti spaudimą Sovietų Sąjungai, kad ji išvėžtų iš Afganistano savo kariuomenę.

KALENDORIUS

Liepos 7 d.: Odonas, Edilburgas, Sungailis, Skinitė.
Liepos 8 d.: Eugenijus, Pricilė, Tauragis, Danga.
Saulė teka 5:18, leidžiasi 8:28.

ORAS

Chicagoje ir apylinkėse šandien vėl šilčiau ir tvankiau. Temperatūra apie 63 l.

SOVIETŲ ĮKLIUVIMAS AFGANISTANE

Be 200.000 armijos Maskva niekad negalės kontroliuoti užgrobtos krašto

Washingtonas. — Sovietų televizijos žinių laidos rodė besisąjaučius ir laimingus rusų tankų igulų narius, mojuojančius sudiev draugiškais Afganistano kaimiečiams. Komunistų reporteriai pranešė, kad 10.000 karių ir 108 tankai grįžta namo į Sovietų Sąjungą. Tačiau tuo pačiu metu, kai šarvuotųjų kolonos dundėjo kalnuotais keliais į šiaurę, milžiniški lijušin kariniai oro transportai ir Aerofloto sprausminiai — ant kurių sidabrinį fluzeląž buvo užrašyta "oficialus olimpinis lėktuvas" — nusileido Kabulo aerodrome su naujais karių pakaitalais ir daugiau ginklų. Strateginėse vietovėse, supančiose Afganistano įėjimą į panirusią sostinę, Sovietai ir toliau tęsė savo barakų statybą bei įsistiprinimus ilgam gynimui.

Simboliniai gestai

Vakarai žiūri į dalinį Maskvos savo kariuomenės ištraukimą iš Afganistano kaip į kosmetinę operaciją. Buvo žinoma, šiek tiek ir silpno simbolinio papojimo: Prancūzijos prezidentas Valerie Giscard d'Estaing, pavyzdžiui, pavadino ją "mostu gera kryptim". Bet kariuomenės dalies ištraukimas, koks jis ten bebuvo, buvo ribojamas tik tokia karine įranga, kuri buvo per sunki, ar per paini partizaniniam karui. Kautynių rikiuotės karių visai nebuvo grąžinta Rusijon. Amerikos pareigūnai apskaičiuoja, kad po vadinamo "kariuomenės dalies ištraukimo", sovietai dar turi 85.000 karių Afganistane, ir nurodo, kad daugiau kaip 30.000 karių gyvena stovyklose Sovietų Turkistane, vos peržengus Afganistano sieną. Žvalgybos žinovai pasiūlo Maskvos tvirtinimų neįtikinami, kad dalis rusų kariuomenės grįžo į Rusiją dėl to, kad "Afganistanas laipsniškai grįžta į normalų gyvenimą". Po šėių invazijos mėnesių rusai toli gražu negali vadintis viešpatais viso to, ką mato. Sovietų karinės pajėgos, remiamos sunkiųjų karo pabūklų, tiesa, kontroliuoja didžiosius miestus, bet kaimus ir vieškelius kontroliuoja Afganistano prieš sovietus nusistatę musulmonų gentys. Sostinė Kabul reguliariai yra kankinama žemesnio rango asmenų "valymais" bei sušaudymais. Afganų kariuomenė silpninama dezertyrais ir nuolat vykstančiais frakciniais kivirčiais bei susirėmimais tarp priešių Afganistano marksistinio judėjimo sparnų.

Partizanų ryžtas

Sovietinis militarinis veikimas Afganistane daugiau matomas šiandien, negu bet kada po invazijos. Kabulo seniau apsnūdęs aerodromas yra virtęs ištisos paros veikiančia MIG naikintuvų baze. Sprausminiai naikintuvai reguliariai nugriaužia į tolį apipilti bombomis numatytus taikinius. Palinkusiais sparnais militariniai transportai iškrauna naujus, brezentais dengtus helikopterius (mažinsparnius), šarvuotus ir didžiulius medinės dėžės įpakuo-

tų šaudmenų. Komerciniai sprausminiai lėktuvai kasdien atskrenda, atveždami naujų karių — ir grįžta su medinių karstų tuzinais.

Nežiūrint viso šito, partizanai pasirodo nuostabiai stiprūs. Jie vis dar gali pulti tolimesnius nuo centro policijos postus bei karo dalinius ir pabėgti, iš pasalų užpulti konvojus, keliaujančius gyvybiškai svarbiais keliais nuo Sovietų sienos ir naktimis įsiveržti į pačią sostinę Kabulą. Abdul Rasool Saiyaf, Pakistane esančių sukilėlių vadas, neseniai pareiškė: "Mes pranešame visiems savo žmonėms, kad rusai negali mūsų sulaukyti".

Kai kurie žinybos šaltiniai yra įsitikinę, kad reikėtų bent tarp 150.000 ir 200.000 sovietų kariuomenės Afganistane sukontroliuoti vien tik žemo lygio partizaninį karą, koks dabar vyksta; o visiškai pergalei pasiekti rusams reikėtų dvigubai tiek karių. "Jeigu sovietai tikrai nori Afganistaną kontroliuoti, kalba vienas Vakarų diplomatas, jie būtina turės atgabinti daugiau kariuomenės ir nukauti daugiau Afganų".

Jimmy Carter pakartotinai prašė visiško Sovietų pasitraukimo iš Afganistano, ir jo Belgrade padarytas pasiūlymas turėjo tikslą pateikti rusams jų prestigą išgelbėti formulę tai padaryti. Tas faktas, kad Maskva ne visiškai atmetė Carterio pasiūlymą, buvo aiškina mas Washington, kaip neryškia viltį žadinantis ženklas. Tačiau administracijos pareigūnai pripažįsta, kad daug priklauso nuo Kremiaus galutinį tikslą Afganistane. "Jeigu sovietams reikalingas tramplynas Persų įlankoje, savo kariuomenės jie neištrauks ir mus laukia ilgų vilkinimų, grumtynių dešimtmėtiš", pareiškė vienas Baltųjų rūmų atsaovas. Bet jeigu tai, ko sovietai tikrai nori — ramaus krašto savo pasienyje, manoma tai galima įgyvendinti.

Fygos lapas

Sovietams gali geriau patikti "šio ramaus krašto savo pasienyje" klausimą patiens sutvarkyti savu būdu — laikant didelę kariuomenę Afganistane. Kiti Vakarų diplomatai tačiau mano, kad Sovietai iš tikrųjų ieško dingties uždengti kariuomenės ištraukimui iš negalimo laimėti karo. "Maskvos dalinė kariuomenės ištraukimas iš Afganistano yra mostas, aiškino vienas Europos diplomatas sovietų sostinėje, tačiau mostas, kurį reikia ištyrinėti". Rusai atkakliai tvirtina, kad bet kokiame susitarime marionetinė prez. Babrak Karmalo vyriausybė turinti pasilikti ir kad visos Sovietų kariuomenės ištraukimas iš Afganistano gali įvykti tik po to, kai baigsis užsienio remiamas Islamo sukilimas. Šių nelanksių sąlygų akivaizdoje kyla susirūpinimas, kad tyrinėjimas rusų mosto gali tapti tolygus nusileidimui rusų invazijai.

— Okup. Lietuvoj yra kelias dešimt muziejų, kuriuose laikoma 20.000 tapybos darbų, 57.000 grafikos ir 14.000 skulptūros darbų.

LIETUVIAI CALIFORNIJOJ

SV. KAZIMIERO PARAPIJOS LIETUVIŲ DIENA

Jau pats pavadinimas pasako, kad tai yra religinių ir tautinių idėjų saveika. Prie Pacifiko krantų, Los Angeles, tautiečius gražiai suburia Lietuvos patrono vardu pavadinta parapija. Lietuviai savo šventovę Sv. Kazimiero bažnyčia mėgsta ir į ją gausiai susirenka, svarbiausia, kad ji yra lietuviška. Sėkmingai jai vadovaujantis klebonas prel. J. Kučingis, šalia įvairių religinių iškilmių, kartą metuose suruošia lyg ir tautinius — atlaides — Lietuvų dieną. Šiemet ji buvo birželio 22 d. ir susidėjo iš trijų dalių.

Pirmiausia iškilmingos pamaldos Šv. Mišioms atlaikyti ir pamokslui pasakyti klebonas pakvietė čia vasaroms atvykstantį kun. Bruno Markaitį, SJ. Jo pamok-

slas iš gyvųjų, savo turimą tapybos lobį padovanojo Putnamo seselėms. Jos tad dabar šio dalininko darbus ir parodo. Kiti kambariai buvo užpildyti vietinių menininkų. Jono Andrašūno tapyboje dominuoja patrauklūs lietuviškosios gamtos vaizdai — beržai, miškai, ežerai. Idomus jo vienišas "Vilkas" — kurion tik pusėn eini, ten krypsta ir tave seka jo žibanti akys. Ilonos Brazdžionienės tapyboje ankstyvesnėse parodose dominuodavo tamsiai rudos spalvos; šiuo kartu ji atėjo su šviesesniais juosvai melsvų spalvų tonais. Pranas Gasparonis parodė savo meniškio stiliaus kryžius ir skulptūras. Kai kiti ruošiasi poetą B. Brazdžionį atžymėti, padaryti jo filmą, tai Pr. G. jau atžymėjo, sukurdamas jo biustą. P. Gaubys vaizduoja gamtos peizažus. J. Gediminienė savo kūrinyje vaizduoja jaukias panoramas — rugių laukus, jūras ir pan. J. Lipaitė gražiai reikiasi keramikoj. K. Mikėno gausūs keramikos indai — balionai. V. Paplauskienė — meniškai išsiuvinėjimai, mezginiai. A. Pažiūrienės tapyba — šviesių, nuotaikingų spalvų žaidimas gėlėse, gamtos vaizduose ir pan. A. Petrausko — realistiniai pavaizdavimai Kristaus kančios, gulbės, naminių gyvulių ir kt. J. Šlapelytė užpildė kambarį tautodaile — abstrūsi juostos, gintarai. Ypač skoningi tautiniai drabužiai, išdėti ant manekenų. Irena Tamošaitienė parodė savo patrauklį meniškų keramikos darbus. Detalesniam aprašymui reiktų daugelio puslapių. Tačiau negalima nepaminėti paties menininkų gausumo. Tėtai liudija mūsų tautiečių platus palinkimą į meną ir jų turimus gražius talentus.

Sudėjus visas tris šios šventės dalis, visos jos buvo rūpestingai

lai visada pasižymi giliai prasmingais sugretinimais. Evangelijos minčių, su kasdieniniu žmonių gyvenimu, ypatingai su mums jautriu lietuviškuoju būviu. Bažnyčios choras, vedamas Br. Budriūno, ir solistai — J. Čekanauskienė, R. Dabšys, A. Polikaitis ir H. Paškevičius kėlė šventės iškilmingumą.

Antrąją — pagrindinę šventės dalį sudarė koncertas Marshal vidurinės mokyklos salėje. Ją atidarė parapijos komiteto pirm. F. Speecher. Amerikos himną giedojo A. Polikaitis. Sveikino LB vakarų apyg. pirm. R. Dabšys, ALTos skyriaus pirm. F. Masaitis ir Lietuvos gen. garbės konsulas Vyt. Čekanauskas. Programai vadovavo R. Vitkienė. Programai išpildyti iš Chicago buvo atkviesti dainos ir žodžio meistrai — solistai Nerija Linkevičiūtė su Bernardu Prapuoleniu ir humoristas, Draugo redaktorius Aloyzas Baronas. Solistams akompanavo pianistė Raimonda Apeliūtė. Solistai kone visas savo dainas dainavo duetu. Jie drauge taip dainuoja jau eilę metų, sudarydami gražiai susidainavusį vieneta. Losangeliečiai priėmė juos labai šiltai. Šiuo kartu jų repertuarą sudarė J. Naujalis, S. Šimkus, J. Tallat-Kelpšos, Br. Budriūno, V. Paltanavičiaus, F. Bajoro, A. Račiūno, D. Lapinsko, B. Gorbalskio ir G. Gudauskienės kompozicijos. Dainavimo protarpiais užpildė humoristas Aloyzas Baronas. Nėr ko ir sakyti — jis visada turi paruošę šmaikščiai apibūdinti namus paliginimus ir vaizdus, kas sviete dedasi gero ar negero. Klausytojai gardžiai prisijuokė. Programos pabaigoj žodį tarė šios šventės ruošimo šeimnininkas prel. J. Kučingis, pasidžiaugdamas jos pasisekimu — nuotaikingu menininkų pasirodymu ir losangeliečių gausiu dalyvavimu. Sugiedotas Lietuvos himnas.

Trečiąją šventės dalimi tenka laikyti meno darbų parodą parapijos žemutinėje salėje ir mokyklos kambariuose. Ji pasižymėjo gausumu. Net keturiolikos menininkų darbai buvo išstatyti. Vienas kambarys buvo pripildytas Adomo Galdiko tapyba. Jis pasitrauk-

damas iš gyvųjų, savo turimą tapybos lobį padovanojo Putnamo seselėms. Jos tad dabar šio dalininko darbus ir parodo. Kiti kambariai buvo užpildyti vietinių menininkų. Jono Andrašūno tapyboje dominuoja patrauklūs lietuviškosios gamtos vaizdai — beržai, miškai, ežerai. Idomus jo vienišas "Vilkas" — kurion tik pusėn eini, ten krypsta ir tave seka jo žibanti akys. Ilonos Brazdžionienės tapyboje ankstyvesnėse parodose dominuodavo tamsiai rudos spalvos; šiuo kartu ji atėjo su šviesesniais juosvai melsvų spalvų tonais. Pranas Gasparonis parodė savo meniškio stiliaus kryžius ir skulptūras. Kai kiti ruošiasi poetą B. Brazdžionį atžymėti, padaryti jo filmą, tai Pr. G. jau atžymėjo, sukurdamas jo biustą. P. Gaubys vaizduoja gamtos peizažus. J. Gediminienė savo kūrinyje vaizduoja jaukias panoramas — rugių laukus, jūras ir pan. J. Lipaitė gražiai reikiasi keramikoj. K. Mikėno gausūs keramikos indai — balionai. V. Paplauskienė — meniškai išsiuvinėjimai, mezginiai. A. Pažiūrienės tapyba — šviesių, nuotaikingų spalvų žaidimas gėlėse, gamtos vaizduose ir pan. A. Petrausko — realistiniai pavaizdavimai Kristaus kančios, gulbės, naminių gyvulių ir kt. J. Šlapelytė užpildė kambarį tautodaile — abstrūsi juostos, gintarai. Ypač skoningi tautiniai drabužiai, išdėti ant manekenų. Irena Tamošaitienė parodė savo patrauklį meniškų keramikos darbus. Detalesniam aprašymui reiktų daugelio puslapių. Tačiau negalima nepaminėti paties menininkų gausumo. Tėtai liudija mūsų tautiečių platus palinkimą į meną ir jų turimus gražius talentus.

Suorganizuotos ir darniai praves tos. Losangeliečiams tai buvo dar viena turininga dvasinė atgaiva ir paskatinimas toliau gražiai gyvuoti ir veikti.

J. Kuprionis

NACIONALINIAI PARKAI

Anglijoje pirmasis nacionalinis parkas buvo įkurtas 1951 m. 1973 m. jį aplankė 12 milijonų žmonių, vėliau dar daugiau aplankydavo. Dabar iš viso Anglijoje ir Velse įkurta 10 nacionalinių parkų.



Dalis Los Angeles lietuvių Tragiško birželio įvykių minėjimo metu. Nuotr. L. Kanto



Los Angeles Sv. Kazimiero parapijos Lietuvų dienos programos atlikėjai su parapijos klebonu prel. J. Kučingiu. Iš kairės: rašyt. Aloyzas Baronas, sol. Nerija Linkevičiūtė, sol. Bern. Prapuolienis, pianistė Raimonda Apeliūtė, programos vedėja Ramunė Vitkienė ir prel. Jonas Kučingis. Lietuvų diena įvyko birželio 22 d. Nuotr. A. Gulbinskas

DVEJUOSE HORIZONTUOSE

CHICAGOS IŠPŪDŽIŲ AKIMIRKOS

Kai kas ir mūsų tarpe išvijo gimusią bei išsimokslusią kartą bando nurašyti ir nuostolius. Bet plačiau pasidairę galime rasti labai gražių, tiesiog stebinančių pavyzdžių. Vieną pavasarį tekto stabeletė Emilijos ir Romo Sakadolskių namuose lietuviškajam Brighton Parke. Šioje jaunoje šeimoje, šalia neme-luoto lietuviško nuosirdumų, ypač stebina milžiniška gal ne šimtais, o jau tūkstančiais tomų turinti lietuviškų knygų biblioteka. Tai viena priežasčių dėl ko Sakadolskių, R. Kasparo ir L. Rimkaus redaguojamas "Pasaulio lietuvių" yra vienas idomiųjų, daugiausia informacijų, taip pat nemažai ir rimtų spindėjinių straipsnių duodantis žurnalas. O plati, turtinga lietuviškų knygų bei žurnalų komplektų biblioteka kiekvienam redaktoriui yra didelė atrama ir neišseiamas informacijų šaltinis. Viena proga muz. J. Kreivėnas pasitarė, kad pas jį iš Lietuvos gautas geresnės knygos labiausiai perka jau čia gimusi bei išsimokslus lietuvių karta. Visa tai akivaizdžiai rodo, kad ne be reikalo jau 30 metų išvijoje egzistuoja liuanistinės mokyklos, jaunimo organizacijos, kad turime nemažai lietuviškų šeimų, kurių tikslas buvo ir tebėra savo vaikus bei vaikaičius išauginti tikrais lietuvišiais. Tiesa, tam tikra dalis išvijo lietuvių jaunimo nuėjo "šuniui ant uodegos". Bet šviesieji pavyzdžiai mus stiprina ir teikia viltį ateičiai. Emilija ir Romas Sakadolskiai stovi pavyzdį duodančių pirmūnų eilėse. Pirmūnai kyla į vadovaujančias figūras visus mus įngiantioje vienoje ir nedalomoje Lietuvos Bendruomenėje.

Taip pat pasitaikė proga beveik po dvejų metų pertraukos pabuvoti "Dainavos" ansamblio tarpe. Tai buvo paskutinė jų repeticija, prieš išsiskirstant vasaros atostogų. Nors buvo karštas ir tvankus Joninių dienos vakaras, bet į repeticiją susirinko apie 70 asmenų, maždaug toks pat skaičius, koks buvo "Dainavos" ansamblio žydėjimo laikais. Tas vaizdas vėl mane nustebino: kai daugelyje vietų chorai visai sunyko ar vos tik vegetuoja, Chicago "Dainava", Lietuvų operoje ir Velse įkurta 10 nacionalinių parkų.

Kai baigėsi paskutinė prieš vasarą "Dainavos" ansamblio repeticija, į salę atsukėjo ansamblio globėjai Irena ir dr. Leonas Kriau. Tuo tarpu "Dainavos" ansamblis jau įpusėjęs ruošis naujai šio rudens premjerai — pagal rašyt. A. Kairio libretą muz. A. Jurgučio sukuriamam muzikiniam veikalui "Čičinskui", kurio 350 m. sukaktį ši pavasari, nors privačiai, bet tikrai šaukiamai paminėjim sositinėje Washingtone. Tikėkim, kad "Čičinsko" premjera ir kiti spektakliai sutrauks didelius būrius žiūrovų iš plačiosios lietuvių visuomenės tarpo, nes iš jų detalių, kuras girdejavų repeticijų, susidarė išpūdis, kad veiklas skirtas ne naujovių ieškojams muzikoje, bet plačiai, tradicinės muzikos pasiilgusiai lietuvių visuomenei.

Kai baigėsi paskutinė prieš vasarą "Dainavos" ansamblio repeticija, į salę atsukėjo ansamblio globėjai Irena ir dr. Leonas Kriau.

nemažėja, bet net ir didėja. Tai akivaizdūs ir viltį teikiantys reiškiniai, kuriuos ypač pastebi ilgėnį laiką Chicagoje nebuvo. Vienas faktas kiek liūdnas: beveik visiems chorams bei ansambliams trūksta balsingų vyrų. Tuo nusiskundė ir "Dainavos" ansamblio meno vadovas muz. A. Jurgutis. Kartais ir pagalvojai, ar ne laikas, kad į lietuvių chorų ar ansamblių įstotų ir gerus balsus turintys lietuviai kunigai, kaip padarė Baltimorės lietuvių Sv. Alfonso parapijos klebonas kun. A. Dranginis, ne tik su mentavęs pasaulietinį Baltimorės lietuvių "Dainos" chorą, bet kartu būdamas vienas pajėgiausių bei ištikimiausių choro narių. Jis Amerikos lietuvių, tėvų žemės Lietuvos niekad nematęs, bet lietuviškos dainos nepailstantis entuziastas.

Tuo tarpu "Dainavos" ansamblis jau įpusėjęs ruošis naujai šio rudens premjerai — pagal rašyt. A. Kairio libretą muz. A. Jurgučio sukuriamam muzikiniam veikalui "Čičinskui", kurio 350 m. sukaktį ši pavasari, nors privačiai, bet tikrai šaukiamai paminėjim sositinėje Washingtone. Tikėkim, kad "Čičinsko" premjera ir kiti spektakliai sutrauks didelius būrius žiūrovų iš plačiosios lietuvių visuomenės tarpo, nes iš jų detalių, kuras girdejavų repeticijų, susidarė išpūdis, kad veiklas skirtas ne naujovių ieškojams muzikoje, bet plačiai, tradicinės muzikos pasiilgusiai lietuvių visuomenei.

Kai baigėsi paskutinė prieš vasarą "Dainavos" ansamblio repeticija, į salę atsukėjo ansamblio globėjai Irena ir dr. Leonas Kriau.

BY OWNER
ORIENTAL RUGS
Tel. 312-851-9487

KYLLINGSTAD CO.
HEATING & COOLING
Since 1930
Expert service
Call 233-5187

SOPHIE BARCUS
RADIO SEDMS VALANDOS
Lietuvių karia: nuo pirmadienio iki penktadienio perduodama nuo 4:00 val. p.p. iki 5:30 val. p.p. per tą pačią stotį. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. r.vto.

Telef. 494-2413
1490 A M.
7150 S. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

7 Drive-in Tellers
Open 6 days a week
Open Friday evenings, 5 P. M. to 8 P. M.
Instead of Thursday evenings
MARQUETTE NATIONAL BANK
64th and So. Western Avenue
Main Bank — 6316 South Western — GR 6-5100

čellūnai su dėžėmis gaivinančių gėrybių didžiai ansamblių šeimai. Globėjų garbei sugiedojus "Ilgiausių metų", dainos ir pokalbiai nusitęsė iki vidurnakčio, kol kun. V. Gutausko asmenyje Sv. Petras su raktais pradėjo užrakinėti Jaunimo centro duris.

Tad kiek daug tų išpūdžių vos spėjus atvykti į "kunkuliuojančią" laisvojo pasaulio lietuvių sostinę Chicago. O kai kurie aidai patenka ir į magnetofono juostas, iš kurios gal būt, pasieks ir Lietuvą.

SENIAI IŠVAIKŠČIOTAI TAKAIS

Kur bebūtum, kur begyventum, bet Michigano ežerą su gaivinančių jo vandeniu ir gražiomis smėlėmis bei žalumynais pasi-puosiomis pakrantėmis visada prisimeni. Tad koks malonumas po poros metų pertraukos vėl pasukti į lietuviškąjį Union Pier vasarviečių miestelį tais pačiais nuo seno išvažinėtais keliais, kuriais kelionės prasidėjo prieš 20 metų. Union Pier lietuvių tarpe ypač išpopuliarėjo, 1960 m. vasarą Viktorijai ir Algirdui Karaičiams čia išgijus nuostabią gražią "Gintaro" vasarvietę. Čia yra atostogavę ir dabar tebeatostogauja šimtai lietuvių, čia pat "Gintaro" sode prie ošiančių vandenų kiekvieną vasaros sekmadienį atnaujamą lietuvių kalbą Sv. Mišios.

DR. ZIBUTE ZAPARACKAS
Telef. — 337-1285
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Ofisas:
700 North Michigan, Suite 409
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
Specialybė Akių ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 582-0221
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381
DR. FERD. VYT. KAUNAS
Gydytojas ir Chirurgas
DIPLOMATE, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
476-2112
Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Šeštad. 10 iki 1 val.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.
Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$40.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$38.00. Foreign countries \$40.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeras nesunčiam. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto			
	metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$40.00	\$22.00	\$15.00
Kanadoje	40.00	22.00	15.00
Užsienyje	40.00	22.00	15.00
Kitur	38.00	20.00	13.00
Savaitinis	25.00	15.00	

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Redakcija straipsnius taisyso nuodžiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

čia vyksta eilė kultūrinių renginių bei suvažiavimų, o toliau nuo lietuviškų centrų gyvenančius stebina "Gintaro" valgykla su labai pasiilgtu skaniu lietuvišku maistu.

Ir kai mes kelių dienų poilsui atvykom į Karaičių "Gintaro" Union Pier, patiekėm į 20-tojo sezono atidarymą. Kiek čia kilo malonių prisiminimų iš praėjusių, kiek susitiktą senų pažįstamų ir naujų, įdomių asmenų. Apie tai kitą savaitę.

Baigiant dar viena pastaba: prieš eilę metų aplink Michigano ežerą lietuviai savininkai Beverly Shores, Union Pier ir kitur turėjo gal ne vieną dešimtį ko-

mercinų vasarviečių. Bet šiuo metu jų belikę tik dvi: Lengvinišės ir Karaičių "Gintaras". Kaip keičiasi laikai!

VL.R.

— Chicagoj yra 110 viešbučių, viso 39,074 kambariai.

Advokatų Draugija
VALDEMARAS BYLAITIS
IR
VINCAS BRIZGYS
Teisų daktarai
2468 W. 69th Street, Chicago, Ill.
Visi tel. 778-8000
Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS
Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building), Tel. LU 5-6446
Jei neatliepia, skambinti 374-8004
Priima ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 1:00 - 5:00 val. popiet, treč. ir šešt. tik susitarus

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą: pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-2839
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Specialybė — Nėrvų ir Emocinės ligos
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
Specialybė Akių ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 582-0221
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381
DR. FERD. VYT. KAUNAS
Gydytojas ir Chirurgas
DIPLOMATE, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
476-2112
Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Šeštad. 10 iki 1 val.

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

Tel. REliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvų gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KODIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Val. Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.p. Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-mos ir Campbell Ave. kampas)
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 1-4 ir 7-9; antr., ketv. ir penkt. 10-4; šešt. 10-3 val. p.p. Tik susitarus.

Telef. — 282-4422
DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Ofisas:
111 NO. WABASH AVE.
4200 NO. CENTRAL AVE.
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses".
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PŪSLĖS IR
PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak. Ofiso tel. 776-2880, rezid. 448-5545

DR. J. J. SIMONAITIS
Tel. — GR 6-0617
6958 S. Talman Ave.

Ofiso tel. HE 4-2123, namų GI 8-6195
DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-5 ir 6-7 — iš anksto susitarus.

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772
DR. PETRAS ŽLIŪBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-7) šeštadieniais pagal susitarimą.

VARGAI IR RŪPESČIAI

Pastaruju metu Vakarų pasaulyje ėmė sklisti gandai, esą, religija okupuotoje Lietuvoje ir kituose Sovietų užimtuose kraštuose turinti daugelį laisvės. Sovietų propagandos įstaigos paskleidė informaciją, kad valdžia suteikianti savo krašto tikintiesiems visas sąlygas praktikuoti religiją. Šios sąlygos tikintuosius "visiškai patenkina". Kaip vieną "patenkinimo" motyvą "Gimtas kraštas" (VI.19) paskelbė žinią: "Tenkinant tikinčiųjų poreikius, Lietuvos Vyskupijų ordinarų kolegija 60,000 egz. tiražu išleido katekizmą (127 pusl.)". Iš tiesų šis katekizmas tėra nauja laida dar nepriklausomybės metais išleisto katekizmo, parašyto kun. dr. Norberto Skukio, MIC (Sibiro kalnys, dabar jau miręs). Vadinasi, per 40 kietos okupacijos metų Lietuvos katalikai susilaukė katekizmo.

Sovietų propagandos įstaigos dar nepamiršta suminėti ir keletą kitų leidinių, išleistų po II pasaulinio karo. Tai Šv. Rašto Naujasis Testamentas, Katalikų apeigynas, Vatikano II susirinkimo nutarimai, Liturginis maldynas ir keletas kalendorių.

Tai ir viskas. Balansas, kaip matome, labai kuklus. Pridėkime dar, kad pokario metais katalikams nebuvo leista išleisti bent vieną religinį laikraštį, nors ligi okupacijos metų katalikai Lietuvoje leido keliasdešimt laikraščių bei žurnalų. Neleidžiami atspausdinti nei giesmynėliai, nei religinio turinio paprasčiausi lapeliai, religiniai paveikslėliai, neleidžiamos gaminti devoliucijos, religiniai ženklėliai, kryželiai ir panašios reikmenys. Tebegalioja ir kitos religijos persekiojimo priemonės, jų tarpe prievartinis ateizmo brukimas mokyklose, draudimas jiems atlikti religinę praktiką, lankyti bažnyčią, dalyvauti religinėse laidotuvėse, prievarta brukimas sovietinis ateistinis "mokslas" ir kt.

LKB Kronika nr. 42 pateikė Lietuvos komunistų partijos centro komiteto planą kovai prieš Bažnyčią stiprinti. Štai ryškiesnieji to plano punktai: "1. Kontroliuoti, kad kunigai ir kiti religininkai nepasivaišintų tėvų teises, ruošiant vaikus katekizacijai bei konfirmacijai; 2. Duoti rastiškus bei žodinius įspėjimus asmenims, pažeidusiems tarybinius įstatymus kultūros klausimais; 3. Organizuoti pamokslų klausymus, juos pastoviai apibendrinti ir panaudoti antireliginėje propagandoje įvairių ekstremistų demaskavimui; 4. Kiekvienam ekstremistiškai nusiteikusiui dvasininkui užvesti asmens bylą, kurioje kaupiti visą veiklos medžiagą, dokumentus, įrodančius, kokios priemonės priimtos jo perauklėjimui; 5. Mokomai ir lankytinai, vesti individualinius bei grupinius pokalbius su religiniais mokiniais bei jų tėvais, kad nepatektų religininkų įtakon, spartiau atitraukti nuo bažnyčios; 6. Mokytojai įpareigojami sekti mokinius, kuire gieda bažnyčios chore, patar naują mišiomis" ir panašiai.

Iš tos pačios Kronikos suzinome, kad 1980 m. sausio mėnesį Prienų parapijos tikintieji, uždarami bolševikų persekiojamą savo kunigą Antaną Gražulį, pasiuntė Lietuvos komunistų partijos centro komitetui protestą raštą, kurį pasirašė 1026 parapijos tikintieji. Štai pora ištraukų iš minėto skundo.

"Mes pareiškiame, kad mūsų vikaras kun. A. Gražulis sąžiningai atlieka kunigo pareigas ir rūpinasi, kad vaikai augtų dori ir tikintys žmonės.

Prievartinis ateistinis auklėjimas nieko gera Lietuvai nedavė, o žalos labai daug. Reiktų būti visai aklam, kad nematytumei viso to ateistinio auklėjimo broko, kaip antai, girtuokliaujančių paauglių, nepilnamečių nusikaltėlių, vaikų kambarių įskaitininkų ir t.t. Mes protestuojame, kad katalikų tėvų vaikams po mokslo priedanga skiepijama visai nemoksliska pasaulėžiūra. Ir kas skaudžiausia, kad tai daroma prievarta. Mes protestuojame prieš tokią "sąžinės laisvę, kur ateistai gali daryti, ką nori, o tikintieji paversti antraeiliais piliečiais ir pamotės vaikais".

Kronikoje yra paskelbtas Tikinčiųjų teisėms ginti komiteto "Kreipimasis į Lietuvos Ordinarus, kunigus, inteligentus ir visus brolius Tėvynėje ir išeivijoje". Dokumentas kai kurios vietos ir mums įdomios. "1984 m. sueina 500 metų nuo šv. Kazimiero mirties. 1987 m. švėsimė 600 metų nuo Lietuvos krikšto. Taigi jau laikas ir mums, Lietuvos katalikams, pradėti ruošti tinkamai paminėti šias dideles suakcijas". Siūlomos ir priemonės: raginti krikščioniškai tvarkyti šeimų gyvenimą, auginti gausėnes šeimas, dvasiniai pasiruošti suakcijų minėjimui. Tame atsišaukime kunigai ir inteligentai raginami ypatingai kovoti už tautos blaivybę. Yra ir toks punktai: "Siūlome 1980 metus Lietuvoje ir išeivijoje paskelbti Blaivybės metais".

Ir dar: "Artejančių didžiųjų jubiliejų proga kreipkitės ir tarybinę vyriausybę, kad sugrąžintų atimtas bažnyčias: Vilniaus katedrą, Šv. Kazimiero bažnyčią, Kauno Igulios bažnyčią ir Taikos Karalienės bažnyčią Klaipėdoje. Reikalaujame leidimo grįžti į savo katedras Vilniaus vyskupui Julijonui Steponavičiui ir Kašiadrovių vyskupui Vincentui Sladkevičiui, kurie be teismo jau 20 metų vargsta tremtyje".

Paskutiniame LKB Kronikos puslapyje yra paskelbta tokia LKB Kronikos informacija: "Šiuo metu KGB smarkiai suintensyvino represijas prieš pagrindinio spaudą. Nepaisant kokios bebūtų sunkios sąlygos, Kronika ir toliau bus leidžiama. Gerbiame skaitytojus prašome ir toliau taktininkauti jos leidime ir platinime".

Iš KGB darytų kratų aprašymų ir atimtų daiktų sąrašų aiškėja, kad šiuo metu okupuojamoje Lietuvoje, be periodinės pogrindžio spaudos, leidžiami ir kiti leidiniai. Dalis jų per rašomos ranka ar mašinėle seniau nepriklausomoje Lietuvoje ar dabar išeivijoje išleidžiamos religinio turinio knygos, o taip pat išleidžiami atskiri — brošiūrėlės leidiniai. Štai kai kurie jų: "Kodėl aš netapau ateistu", "SOS iš anapus", "Mokykloje", "Lietuvos blaivinimas", "Eucharistijos bičiulių knygutės", "Eucharistijos vado kalba kryžiaus nešimo proga", "Gyvenimas po gyvenimo", "Krizės ženkle", "Mūsų bočių takais" (memuarai iš Gardino). Žinoma, yra ir daugiau.

Net 7 LKB Kronikos nr. 42 puslapių paskirti 1980.II.17 Kybartos mirusio ir ten palaidoto, kunigo Vitgilijaus Jauželio atminimui — surinkta jo gyvenimo ir darbų medžiaga, pateiktas asmens įvertinimas. Rašinyje baigiamas žodžiais: "Šiandien niekas ramiai nepraeina pro kun. Virgilijaus kapą vieniems jis asarą išspaudžia, kitiems jis primena mesti judo kelią ir eiti su tais, kurie tiki Bažnyčios ir Tautos prisikėlimu".

b. kv.



Iš Kanados Pabaltiečių vakaro Kanados parlamento rūmuose, Ottawoje. Iš kairės: mons. Dante Pasquinelli, Vatikano Nunciatūros patarėjas, solistė Gina Čapkauskienė (atlikus, koncertinę programą), pro-nuncijus arkivysk. Angelo Palmas ir Juozas Danys, KLB Tarybos narys. Nuotr. Lado Giriūno

PABALTIEČIŲ DIENOS KANADOS PARLAMENTO RŪMUOSE

Aštuntas Pabaltiečių vakaras

Metinis Kanados pabaltiečių vakaras Kanados parlamento rūmuose, Ottawoje įvyko gegužės 28 d. Paprastai šis rengimas daromas vasario mėnesį, kada būna Lietuvos ir Latvijos nepriklausomybės atstatymo šventės. Tada prisimenama Baltijos kraštų nepriklausomas gyvenimas ir dabartinė padėtis.

"Pabaltiečių vakaras" pasidarė svarbiausias metinis ryšys tarp (Lietuvių, Latvių ir Estų Kanados Bendruomenių) su vyriausybės bei parlamento nariams ir senatoriams. Be paties "vakaro" įvyksta mūsų konsulų pasimatymas su užsienio reikalų ministerijos pareigūnais ir trijų Bendruomenių atstovų pasimatymas su vyriausybės pareigūnais bei atitinkamų memorandumų įteikimas. Šiemet delegacija buvo priimta pačio užsienio reikalų ministerio Mark MacGuigan. Lietuvius atstovavo J.R. Simanavičius, KLB pirmininkas, Joana Kuraitė, KLB visuomeninės komisijos pirmininkė ir Algis Juzukonis, latvių Bendruomenės — pirmininkas T. Kronbergs ir estų Bendruomenės — vicepirmininkas L. Leivats ir W. Pent. Šie įvykiai užima dvi dienas, todėl ir galima sakyti, kad tai yra "Kanados pabaltiečių dienos Kanados parlamento rūmuose".

Daug žymių parlamento narių ir senatorių

"Vakare" dalyvavo 22 sena-

Pagrindinis kalbėtojas — užsienio reikalų ministeris

Mark MacGuigan

Ministeris Mark MacGuigan

pareiškė, kad "Kanados vyriausybė visada pritarė mūsų siekimams čia ir dėl to nuolat atsisako pripažinti Sovietų nelegalų Pabaltijo kraštų užėmimą ir to pasekmes Pabaltijo valstybių identitetui ir kultūrai. Aš negaliu numatyti tokių aplinkybių, dėl kurių bet kuri Kanados vyriausybė pakeistų šį nusistatymą".

Ilgiau kalbėjo apie Helsinkio aktą, padėkojo Kanados pabaltiečiams už padarytas kontribucijas raštais ir memorandumais Kanados užsienio reikalų departamentui Helsinkio ir Belgrado proga ir kvietė tokią kontribuciją padaryti ir ryšium su Madrido konferencija.

Ministeris Mark MacGuigan jau anksčiau yra buvęs pabaltiečių vakaruose parlamento rūmuose, kurie jam padarė labai gerą įspūdį savo kultūriniais priedais — tautinėmis parodomis, koncertine programa, tautiniais rūbais, lietuviškas raguoles pasidarė tradiciniu rengimų ženklu. Kaip advokatas ir parlamento narys, dažnai susitinka su pabaltiečiais. Jie yra geri Kanados piliečiai ir kartu išlaiko savo identitetą ir tėvų kultūrą. Jų imigracija, nors negausi skaičiumi, yra ir sena ir nauja. Pirmieji lietuviai, kurie kariavo Napoleono armijose ir pateko į anglų belaisvę, Kanadon atvyko 1812 m.; latviai — 1980 m., bet daugumas pabaltiečių atvyko po antrojo pasaulinio karo.

Prisimindamas neseniai Kanadoje įvykusi Kvebeko

referendumą (kuriame Kvebeko gyventojai nubalsavo nesiekti atskyrimo nuo Kanados), pastebėjo, kad Kanados pabaltiečiai yra pasiekę daug gerų pozicijų Kanadoje mokslo, sporto administracijos ir politikos srityse, bet tuo pačiu metu sugebėjo išlaikyti savo tautines kultūras, turi savo kalbą pagalbinės mokyklos, laikraščius, knygas, bažnyčias, vasaros stovyklas, už ką jie verti pagyrimo.

Pabaltiečių fed-jos vardu ilgesnė kalbą pasakė E. Petersoo, Kanados estų bendruomenės pirmininkas. Pirmajame pabaltiečių vakare prieš 7 metus visiems dalyvaujantiems parlamentarams buvo įteikta estų rašytojo Arved Viiriald knyga "Graves without crosses, kurios pagrindinis veikėjas pergyvenęs komunistų teroro ir kankinių metus, nutarė, kad jo misija turi būti, kaip gyvo liudininko, skelbti tuos neteisingus okupantų darbus laisvame pasaulyje.

Viena iš pabaltiečių misijų gyvenančių laisvuose, demokratiniuose kraštuose vis dar lieka priminti laisvę gyvenantiems neteisėtai Baltijos valstybių, ir taip kitų kraštų okupaciją ir tebesitęsiančią priespaudą. Afganistanas buvo okupuotas panaudojant tuos pačius metodus, kurie buvo panaudoti užimant Pabaltijo kraštus.

Pasveikino Kanados valdžią prisijungus prie olimpiados Maskvoje boikoto ir užjautė sportininkus negalintius joje dalyvauti. Dalies olimpiados žaidynių organizuojama Taline, Estijoje; tai yra aiški pastanga netiesioginiai legalizuoti Pabaltijos kraštų okupaciją. Pabaltijos kraštuose padėtis tebelieka labai sunki; vyksta nuolatinė rusifikacija, sovietų tikslai nieko nepasikeitė nuo Stalino laikų.

Trumpas kalbas programą pradedant ir baigiant pasakė latvių ir lietuvių Bendruomenių Kanadoje pirmininkai T. Kronbergs ir J.R. Simanavičius.

Iš parlamentarų dar kalbėjo senatorius Stanley Haidasz, buvęs daugiakultūrinių reikalų ministeris ir Walter Baker ministerio pirmininko pavaduotojas ir pajamų ministro.

Rezoliucijos senate ir parlamente

"Pabaltiečių Vakaro" išvakarėse, 1980.V.27, trys Pabaltijo konsulai buvo pakviesti į Senato garbės svečių galeriją ir senatorius Paul Yuzyk, priitarant Senato pirmininkui sen. Jean Marchand, padarė oficialų pareiškimą, vėliau įrašyti į Senato dokumentus, kuriame tarp kitko

sakoma "Gerbiame senatorių atkreipti Jūsų dėmesį į galerijoje esančius Pabaltijo valstybių garbės konsulus. Su pritarimu į Senato vardu sveikinu dr. Joną Žmuidziną, Lietuvos, dr. Edward Upenieks, Latvijos ir Ilmar Heinso, Estijos konsulus. Kanadą, kaip ir JAV ir keletas kitų demokratinų kraštų, nepripažįsta jų kraštų Sovietų karinės okupacijos ir priverstinio inkorporavimo į Sovietų Sąjungą 1940 m. Mes tikime, kad jų aspiracijos būti laisvais, demokratiškais kraštais bus realizuotos artimoje ateityje. Garbės konsulai yra lydimi Baltų Federacijos Kanadoje narių, kuriuos aš ir noriu irgi pristatyti. Jie yra T.E. Kronbergs, J.R. Simanavičius, Walter Pent, dr. Edward Parups ir J. Danys".

Kitą dieną parlamento narys, buvęs ministro pirmininko pavaduotojas Walter Baker priitarant parl. nariui Ken Robinson pravedė vienbalsiai priimtą rezoliuciją, kur sveikinama Lietuvos, Latvijos ir Estijos garbės konsulai ir tų Bendruomenių atstovai dalyvaujantieji aštuntame Pabaltiečių vakare parlamento Rūmuose.

Paroda

Kiekviena tautybė išstatė po keliolika rodimų, surištų su jų tautinėmis kultūromis. Latviai išstatė latvių Kanadoje sukurtų keramikos pavyzdžių, o estai — tautodailės dirbinių, atliktų iš plunksnų.

Lietuvių skyriuje buvo Toronto dail. J. Dagio medžio skulptūrų iš baltųjų lietuviškosios temomis: "Eglė žaltijai karalienė", "Jūratė ir Kastytis", "Nepriklausomybės akto paskelbimas", "Lietuvos motina", "Rūpintojėlis" ir kiti. Visi kūriniai atkreipė daug dalyvių dėmesio, ypatingai didesnio dydžio "Rūpintojėlis".

Bendros pastabos

Prieš vakarienę buvo valandą trukęs priėmimas ir programai pasibaigus pusės valandos "Social hour", laisvi pasikalbėjimai, kurių metu baltiečių atstovams buvo progos asmeniškai pasikalbėti su parlamentaramis, diplomatiniais ir spaudos atstovais. Iš viso kvietų svečių buvo 210, tarp jų 30 lietuvių: iš Toronto — J.R. Simanavičius, KLB pirmininkas, Laima Beržinytė, KLJS pirmininkė, Ramūnė Jonaitienė ir A. Simonienė, Toronto KLB apylinkės pirmininkė ir išdinkinė. (Nukelta į 5 psl.)

SLAPTAS KUNIGAS RUSIJOJE

Juozas Vaičiūnas

31

Tą naująją papasakojau Liudvikui ir kitiems parapiečiams. Greitai žinia aplėkė visą Norilską. Žmonės labai pasipiktino, kad KGB iš jų atima paskutinį kunigą. Nežiūrint įspėjimo, kad aš nebeatlikinčiau religinių apeigų, aš kasdien laikydavau šv. Mišias ir atlikau žmonėms kitus religinius patarnavimus: krikštus, santuokas, išpažintis. Savo baldus išdalinu žmonėms. Kun. Viktoro namelį ir koplyčią palikau kaip stovi, nes to prašė mano buvę parapiečiai.

Aš bandžiau nusipirkti lėktuvo bilietą į Krasnojarską, bet visi bilietai buvo išparduoti. Pagaliau mane reikals išskoti bilieto: kas mane išsiuntia, tegu pasirūpina ir bilietu. Po 8 dienų prisistatė policijos pareigūnas ir pasiteiravo apie lėktuvo bilietą. Pasakiau, kad bilieto neįmanoma gauti, nes visi bilietai išparduoti. Jis paprašė 460 rublių bilietui ir išėjo. Po kiek laiko grįžo su bilietu.

Kitą dieną užėjau į paštą ir paskiau paštininkei, jei būtų laišku Lipinskiui. Juos persiųsti man, nes aš naudoju dvi pavardes. Jį greitai pervertė laiškus ir

man padavė du laiškus su JAV ambasados Maskvoje štampais. Ant jų buvo pažymėta: "specialus pristatymas". Jie buvo neatidaryti, bet pagal pašto antspaudą, jie čia pašte išbuvo 10 dienų. Laiškuose rašė, kad aš atvykčiau į Maskvą, į ambasadą ir kad pasirūpintau gauti iš Sovietų Sąjungos išvažiavimo vizą.

Iš pašto nuvykau į policiją ir laiškus parodžiau savo "draugui" policininkui. Jis pasakė, kad tai ne jų reikalas. Tuo reikalu turėsiu kreiptis Krasnojarske. Namie parašiau laišką JAV ambasadai Maskvoje. Vakare buvo mažas atsiveikimas pas Liudviką, nors nuotaika buvo bloga. Sunku skirtis su turimais draugais. Kitą rytą 6 val. paskutinį kartą Norilске atlaikiau šv. Mišias, išdalinu komunią ir atsiveikinu su savo parapiečiais, kurių čia buvo daug. Po pamaldų su Liudviku ir jo žmona grįžome į namus pusrūtį. Tai buvo 1958 m. balandžio 13 d. ir dar labai šalta. Apie 10 val. pamaciau mašiną, iš kurios išlipo policininkas. Aš atsiveikinu su Liudviku ir jo žmona ir su lagaminėliu sutikau policininką. Sėdome į mašiną ir važiuojame į aerodromą. Aš dar apžvelgiau Norilską, kuris nuo 1946 metų buvo "mano kraštas". Aerodromas nuo Norilsko už 25 mylių. Kai įsėdau į lėktuvą ir lėktuvas pakilo į orą, dar apžvelgiau tą snieguotą kraštą, kur dirbau kaip kalnys ir kunigas.

Krasnojarske

Krasnojarską pasiekiau per 4 valandas, kai prieš 12 metų iš Krasnojarsko į Dudinką keliavome dvi savaites. Išlipęs iš lėktuvo, pasišaukiau taksį ir nuvažiavau į Syever viešbutį, kaip buvo įsakę policijos. Viešbutyje budinčiai mergaitei pasakiau, kad noriu gauti kambarį. Ji paklausė, iš kur aš esu.

Pasakiau, kad atvykau iš šiaurės. Ji paprašė parodyti pasą. Padaviau dokumentus ir Norilsko policijos raštą. Man davė kambarį Nr. 213, 15 rublių parai. Jau buvo 6 val. vakaro, o aš buvau be pietų. Viešbučio restoranas remontuojamas. Išėjau iš viešbučio ir ieškojau restorano. Netoli buvo "Yenisei". Čia pavakarieniauvu ir sumokėjau 15 rublių.

Grįžęs į viešbutį, savo kambarį radau uždegtas šviesas ir kitą kelevį, nes kambarįje buvo dvi lovos. Mes su juo pasikalbėjome, o apie 10 val. nuėjome miegoti. Kitą rytą apie 9 val. nuėjau į policijos būstinę. Viršininko nebuvo, parodžiau ambasados laiškus budinčiam pareigūnui. Jis man nurodė nueiti į netoli esančią OVIR (įstaiga užsienio vizoms). Nuėjau.

OVIR įstaigoje daug žmonių, stovai ir aš į eilę. Po kokios valandos sekretorė pranešė, kad viršininkas galės priimti tik po 3 valandų. Aš jai pasakiau, kad turiu svarbių reikalų ir parodžiau dokumentus. Ji su dokumentais nuėjo pas viršininką. Grįžusi pasakė, kad ryto rytą aš būsiu pirmas. Paskui ji mane pakvietė į savo patalpą ir paklausė, ar aš tikrai esu iš Amerikos, kaip čia patekau, kaip su mano šeima ir t.t. Pagaliau ji liūdnai pasakė: "Bet jie jūsų neįleis". Pasakiau, kad čia ne mano idėja, bet JAV ambasados Maskvoje. Bet ji visvien pakartojo, kad manęs neįleis.

Kitą rytą 8 val. jau buvau įstaigoje. Vėl daugybė žmonių. Devintą valandą sekretorė perskaitė mano pavarde ir pakvietė į vidų. Prie stalo sėdėjo jau praplikęs pareigūnas. Aš linktelėjau ir pasiveikinau. Paskui padaviau ambasados laiškus. Jis nemokėjo jų perskaityti, todėl su laiškais išėjo į kitą kambarį.

(Bus daugiau)

"AUŠROS VARTAI" SOVIETINĖJE PROZOJE

Sovietiniame literatūros žurnale „Znamia“ (Vėliava) buvo įdėta (1080, Nr.1) rašytojos Galinos Kornilovos apsakymas „Aušros vartai“ (Ostrobamskioje vorota). Apie tai rašo Paryžiuje leidžiamas rusų išeivų savaitraštis „Russkaja mysl“ (Rusų mintis). „Draugo“ korespondentui nepavyko gauti žurnalo „Znamia“, todėl skaitytojams pateikiama „Russkaja mysl“ recenzija, A.E. recenzijos pasirašyta. Tenka sutikti su A.E. nuomone, kad G. Kornilovos apsakymas „Aušros vartai“ tematika bei vaizdavimo būdas yra „reikšmingas literatūrinis įvykis“ A. E. recenzijos vertimas iš „Russkaja Mysl“, Nr. 3303.

Žurnalas „Znamia“ — pilktiausias, mūriaušias literatūrinis SS SR žurnalas. Visiškas lavoniškumas: nei sensacingų publikacijų, kuriomis retkarčiais pasigiria žurnalas „Maskva“, nei atsargaus ir svorio dozėmis apskaičiuoto liberalizmo, kaip užmaltas „Junost“ (Jaunystė) arba žurnalas „Novyj mir“ (Naujas pasaulis), nei romanų vertimų, kaip „Inostrannaja literatura“ (Užsieninė literatūra) leidinyje. Iš numerio į numerį tįsta ilgiasis blaivų partinių rašėjų rašėnėjimai, jų tarpe ir vyriausiojo „Znamia“ redaktoriaus Koževnikovo, kuris yra sovietinės žvalgybos ir staliniško budrumo dainius.

Ir štai tokio pobūdžio žurnale išspausdintas rašytojos Galinos Kornilovos apsakymas „Aušros vartai“ (Ostrobamskioje vorota) — „Znamia“ Nr. 1, 1980. Šio apsakymo pasirodymas, mūsų nuomone, yra reikšmingas įvykis.

Galina Kornilova — prozininkė; ji priklauso rašytojų V. Voinovičiaus ir V. Kornilovo kartai. Ji neseniai pradėjo kurti prozą, bent prieš aštuonmetį metų, ank-

čiau retkarčiais, spaudoje pasirodydavo jos literatūriniai ir kritiniai rašiniai.

Visų pirma, „Aušros vartai“ apsakymas domina tema, kuri yra tabu sovietinėje spaudoje — tai tema apie masinį žydų naišnikad mums neteko užtikti sovietinėje spaudoje tokios medžiagos, įreimtos į religinius rėmus. Siužetinė Kornilovos apsakymo ašis — maldingasis žydų, kurias varo sušaudyti, kreipimasis į Dievo Motiną, ir pagarsėjusi jos paveikslą Vilniaus Auros vartuose.

Užbėgus pirmyn, pabrėžiame dar vieną nuostatą faktą: apsakyme kalbama apie stebuklą, bet nėra nei šešėlio antireliginio pareiškimo, žodis stebuklingas nesukaustytas pašėpiančiose kaputėse, o „jauno ir grožio kaputo“ Dievo Motinos veido“ aprašymas skamba šiltai ir iškilmingai.

Visų pirma — nedidelė istorinė žinutė: ne daug kas Rusijoje pažįsta garsų Vilniaus Aušros vartų Dievo Motinos paveikslą. Šio paveikslą istorija reikšminga. Pirmą, šis paveikslas buvo Koršunėje (Tauridos Chersonese) ir buvo vadinamas Koršunės ir Kristaus Iškūnijimo paveikslu. Keturioliktame amžiuje kunigaikštis Algirdas, Gedimino sūnus, atkėlė šį paveikslą į Vilniaus Trejybės vienuolyną, kuris buvo ant kalvos, miesto gale, kur gyveno daug rusų. Amžiams slenkant paveikslas ne kartą keitė savininkus: unitus, vienuolius karmelitus. Šiais laikais Aušros vartų Dievo Motinos paveikslas patraukia įvairių tikybių tikinčiuosius — katalikus, stačiatikius ir unitus. Iš beletistinio Kornilovos liudijimo mes sužinojome, kad karo metu, iš visų šonų supami mirties, meldėsi ir žydai.

Štai apsakymo siužetas: rudens dieną turgaus aikštė, kuri netoli

nuo Aušros vartų koplyčios, varo žydus iš geto. Kurlink juos veda — nežinoma, bet iš siaubo, liudėsio ir klusnumo, kas sukaustė skirtingų amžių žmones, aiškėja: juos deportuoja į mirtį. Ponia Stanislava, atpasakojusi šią istoriją autoriui po daugelio metų, tvirtino negalinti užmiršti šių nusmerkųjų mirtį paklusnumo.

„Tuo momentu, — rašo Kornilova, — kada pirmoji kolonos eilė priejo prie Aušros vartų, žilaplaukė moteris pakėlė galvą ir staiga sustojo. Bailiai pažūrėjo į ją kitos ir sustojo. Visos, kaip viena, jos žvelgė į ten, kur ties vartais liūdėjo savo bažnytinėje koplyčioje tamsiavėdė Mergelė Marija.

Pagyvenusius moteris staiga suklupo ir ištiesė prieš save sustinusius pirštus rankas.

— Marija! — pašaukė ji kiemiai ir įnišusiai. — Pažvelk į čia, Marija! Pažvelk į mus!

Susiglaudusios būry, bailiai virpėdamos, kitos moterys žiūrėjo į suklupusiąją.

— Marija! — klykė senoji moteris, ir jos skardūs balsas akimirkai pralėkė visus kitus garsus aikštėje.

— Atsimink, kas tu buvai, Marija! Tu gyvenai mūsų tautoje! Išgelbėk mūsų vaikus! Neleisk jiems žūti, Marija! Išgelbėk juos. — O šalia jos jau klupo ant dulkio grindinio kitos tamsiai rūbais moterys. Tarytum būtų kirtę palaipsniui didelės girtos medžiū.

— Marija- Marija! Marija! — raudodamos kartojo ant žemės parklupusios moterys. — (psl.65).

Ir tada įvyko stebuklas. Ne, nepasirodė ugninių veidų angelai ir nesumaikino jie hitlerininkų, ir nusmerkųjų kolona neišsilaivino. Bet ta pat senoji žydė, maldavusi Marijos pagalbos, „atplėšė nuo savo sijono įkibusią mažytę mergaitę ir su jėga išsiviedė ją iš kolonos. Mestė išmetė vaiką į žmonių susibūrimą prie kelio. Ir ši minia, akimirksniai prasiskleidusi, prarajo mergaitę ir paslėpė ją už žmonių nugarų“ (psl.66). Raudojančios motinos pradėjo stumti savo vaikus į minią, kaimietės skubiai gaudė vaikus ir bėgo į aplinkines gatves. Pasimėtę palydovai greitomis nepajėgė nutildyti tą „gyvąją audrą“. Vaikai buvo išgelbėti (ar visi?), nusmerkųjų kolona nuvarė toliau, į pietvakarius, „kad vėliau kartu su tūkstantais rusų, lietuvių ir lenkų sušaudytų prie miškingų Slaitų, nieko neišskirtinio Panėrių kaimo“.

Apsakymas parašytas santūriai, be kilstelėto stiliaus, be egzaltacijos. Savo vidine struktūra jis panašus į apybraižą — G. Kornilova kelis kartus pabrėžia istorinį įvykio tikrovumą, kuri panaudojo kaip apsakymo pamatą.

„Aušros vartai“ yra stebuklo apsakymas. Tragedijos. Tikėjimo.

abu švariai lietuviškai kalba ir rašo. Taigi, pasilikę dvikalbius juodu laimėjo.

Sio gražaus pokylio pabaigoje Raimundas tarė padėkos žodį lietuviškai ir angliskai: tėvams už pagalbą — puikiai suruoštas vestuves, giminius, svečiams už gražias, gausias dovanas. Raimundas ir Ilona džiaugiasi ir tiki, kad Dievas juodviem padės šeimyniškame gyvenime.

Dalyvis

LITHUANIAN NATIONAL COSTUMES

ANTANAS and ANASTASIA TAMOŠAITIS

Published by Lithuanian Folk Art Institute, Toronto, Canada, 1979

Veikalas didelio, liksrusinio formato, 258 psl. gausiai iliustruotas nuotraukomis, ištorniais ir šiaip piešiniais, gera dailės iliustracinės medžiagos spalvota. Knyga rimta mokslinė studija. Taip pat graži, vertinga dovana bent kokia progą.

Knygos kaina su persiuntimu — \$27.50

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda \$1.56 valetijos mokesčio.

Apsakymas parašytas nespauzdintaisiais, ko paprastai nežino cenzūruojama spauda.

Užsieniniai rusai skaitytojais, susipažinę su Kornilovos apsakymu, tikriausiai paklaus: kuriam tikslui šis apsakymas išspausdintas? Ir atsakyti į tą klausimą, mums atrodo, nėra taip jau lengva.

Kad SSSR valstybėje persekiojami tikintieji ir egzistuoja antisemitizmas — žinoma ir moksleiviams. Ar sovietų valdžia visiškai abejinga priekaištams dėl antisemitizmo ir dėl tikinčiųjų teisų niekinimo? Mūsų akimis, nesustodama areštuoti tikinčiųjų, vadydama antisemitinę politiką, sovietų valdžia vis dėlto ne abejingai laikosi dėl šių priekaištų — galbūt dėl savo prestižo iš laikymo ir dėl propagandos siekių. Paskelbdama tokį apsakymą, koks yra „Aušros vartai“, valdžia galbūt turėjo aiškų tikslą — parodyti, kad masinio žydų naikimo klausimas sovietams nėra tabu, kaip lygiai ir religinis klausimas.

Jei mūsų spėliojimas apie pagrindinį sovietų valdžios tikslą teisingas, tenka pridurti, kad mūsų nuomone, dėl šio propagandinio tikslo nieko dėta yra šio talentingo apsakymo autorė, sąžininga ir talentinga rašytoja.

J.G.

KATEKIZACIJA

Popiežiaus Jono Pauliaus II apaštalinis laiškas „Catechesi Tradende“ — apie katechizacijos svarbą šiuolaikiniame pasaulyje sukėlė ypą didelį susidomėjimą tarp jaunimo ir seserų vienuolių, dirbančių katechizacijos srityje ir ieškančių naujų daktinių priemonių tikėjimo tiesų skelbimui. Šiai problemai aptarti Romoje buvo suruoštas studijų suvažiavimas, kuriam buvo parinkta tema: „Katechizacija 80-uojuose metuose apaštalinio laiško Catechesi Tradende šviesoje“.

Lietuviškas restoranas su namu ir įrengimais Marquette Parko rajone. Labai geras biznis. Lengvos pirkimo sąlygos. 2 butai — medinis. 68 ir Maplewood. Labai tinka giminingoms šeimoms. Mūrinis bungalow Brighton Parke. 15 metų. Dėl ligos reikia skubiai parduoti. Geras pirkiny.

Liaudies menas ir kitkas

"Drauge"



Dienraščio "Draugo" administracijoje galima pasirinkti įvairių liaudies meno darbų: medžio, keramikos, drobės, taip pat gražiai papuoštų lėlių.

Apsilankykite į "Draugo" administraciją ir pasižiūrėkite. Gal rasite kai ką padovanoti savo giminiams ar draugams.

"Draugo" adresas: 4545 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629.

"Aušros vartai" yra stebuklo apsakymas. Tragedijos. Tikėjimo.

Lietuvos atsiminimai

Radjo Valanda jau 39 metus tarnauja New Jersey, New York ir Connecticut lietuviams!

Kas šeštadienį nuo 4 iki 5 val. popietį ir 10-11 AM ir nuo 7 iki 8 val vak. 97.9 meg. FM.

Direkt. DR. JOKOBAS STUKAS

234 Sunlit Drive

Watchung, N. J. 07060

TEL. — 753-5636 (201)

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

70-os ir Talman apyl. — 2-jų butų mūrinis. 2 maš. garažas. Skambinti po 5 val. vak.
Tel. 768-9279

MARQUETTE PARKE
parduodamas 1½ aukšto mūr. namas arti 71-os.
Skambinti 436-1096

NAUJA VIETA

Yra laisvas gražus 4 kambarių butas (1 mieg.). Apšild. Pirmam aukšte. Arti 65-os ir California Avenue. Nuoma 200 dol. mėn.

Puiklausio mūro. 22-jų metų bungalow. 2 miegami. Pušų sausas beismantas. Graži vonia ir ekstra tualetas. Centr. oru šildymas ir vėsinimas. Karpetai. 2 auto garažas. Tuoj galite užimti. Marquette Parke — \$52,500.

Platus sklypas. Geroje vietoje investuoti atečiai, ir kaina nuderėta.

Ofise veikia automatinis telefonas.

Maloniai prašau kalbėti lietuviškai ar angliskai ir paduoti savo telefoną bei pavardę, kada jums patogų namus apžiūrėti.

Valdis Real Estate

2644 W. 69th Street

Tel. 737-7200 ar 737-8534

Marquette Parko ir Apylinkių
NAMŲ PIRKIMO-PARDVIMO
GREITAS IR SAŽINGAS
Aptarnavimas

Kreiptis į
DANGULĘ VALENTINAITĘ
Century 21 — Beacon Realty
3215 W. 63RD STREET
Tel. 436-7100 arba 434-0935

Lietuviškas restoranas su namu ir įrengimais Marquette Parko rajone. Labai geras biznis. Lengvos pirkimo sąlygos.

2 butai — medinis. 68 ir Maplewood. Labai tinka giminingoms šeimoms. Mūrinis bungalow Brighton Parke. 15 metų. Dėl ligos reikia skubiai parduoti. Geras pirkiny.

SIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax

Notary Public

2951 W. 63rd Street

Tel. 436-7878 ar 839-5568

NEIGHBORHOOD
REALTY GROUP
U.S.A.

We'll help you make the right move.

JEI GALVOJATE

PIRKTI AR PARDUOTI

Kreipkitės į

BUDRAITIS REALTY CO.

6600 S. Pulaski Road

Tel. — 767-0600

Independently owned and operated

BUTŲ NUOMAVIMAS

Namų pirkimas — Pardavimas

Draudimai — Valdymas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimai

BELL REALTY

J. BACEVIČIUS

6529 S. Kedzie Av. — 778-2233

Apieimoma skelbtis dien. DRAUGE,

nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis, gi skelbimų kainos yra visiemis priimanamos.

SKELBKITEŠ "DRAUGE"

REAL ESTATE

Už žemą nuosimty — puikiamie priemestį — 8 metų senumo liuksusinis mūr. 3-jų vienetų namas. 2 butai po 3 mieg. ir vienas su 2 miegamais. Naujas 2½ maš. garažas. Prašo \$119,900. Galima VA paskola

CENTURY 21 — BEACON
3215 W. 63rd St. — 436-7100

Palikimas. Mūrinis 5 kamb. 26 metų. Kabinėtinė virtuvė. Įrengtas sausas rūsys. Centr. vėsinimas. Mūro garažas.

Mūrinis 6 kamb. Geras. Nebrangus. Prie 70-os ir Washtenaw.

Prie 70-os ir Talman. Mūr. 3-jų butų. Namas 25 metų. Geras. Pelningas. Savininkas duos paskolą.

BROKERIS P. ŽUMBAKIS
778-6916

PUSMEČIUI
\$121.00 Chicagoje
\$93.00
Ciceroje
(10/20/5/UM)
Pensininkams auto apdrauda
Amžius 62 iki 80 m.
6529 So. Kedzie Avenue
J. BACEVIČIUS — 778-2233

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
ir kitus kraštus

NEDZINSKAS, 4050 Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632, tel. 927-5980

10% — 20% — 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.

FRANK ZAPOLIS
Telef. — GA 4-8654
3208½ West 95th Street

MOVING
SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.

Tel. — WA 5-8063

VALOME
KILMUS IR BALDUS
Plaukame ir vaškuojame visų rūšių grindis.

BUBNYS — Tel. RE 7-5168

M. A. ŠIMKUS
INCOME TAX SERVICE
NOTARY PUBLIC

4259 So. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi VERTIMAI. GIMINIŲ IŠKVIETIMAI, PILDOMI PILIETYBES PRAŠYMAI ir kitokie blankai.

COSSMOS PARCELS EXPRESS
2501 W. 69 St., Chicago, Ill. 60629

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Telef. — 925-2737

Vytautas Valentinas

TELEVIZIJOS
Spalvotos ir paprastos. Radijai. Stereo ir Oro Vėsinimai.

Pardavimas ir Taisymas.

MIGLINAS TV
2346 W. 69 St., tel. 776-1486

A. VILIMAS
MOVING

Apdraustas perkraustymas įvairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

Perskaite "Draugą", duokite ji kitiems pasiskaityti.

HELP WANTED — MOTERYS

SEAMSTRESS
Mfg. co. needs seamstress with industrial sewing machine exper. Must be accurate with measurements.

Pulaski and Irving Park.
Call 588-8380 8:30 a.m. to 5 p.m.

IANUOMOJAMA — FOR RENT

HOUSE FOR RENT — Downers Grove. 5 bdm., 3 bth. CAC. 2½ c. gar. Walk to schools. Conv. to transport.

ALSO FOR RENT — 100,000 acres tillable farm in Paw Paw, Mich. \$2,000 per year.

CALL (312) 655-2257 or 972-8229

Išnuom. mieg. kamb. Brighton Parke. Vyrui ar moteriai.

Skambinti 254-7036

MISCELLANEOUS

PLUMBING
Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt. plytelės. Glass blocks. Sinkos vamzdžiai išvalomi elektr. automatai galint kalbėti lietuviškai palikite pavardę ir telefoną.

SERAPINAS — 636-2960

Ekspertiskas PATIKIMAS

APTARNAVIMAS

Oro vėsinavimas, šildytuvams, virimo krosnims, boileriams. 24 valandų tel. Skambinkite dabar — 224-5000.

ELMORE'S HEATING & COOLING

LIK SVEIKAS

Raisa URBONIENE atlieka pramogines dainas, kurias sukurė kompozitorius B. GORBULSKIS.

Garsio režisoriaus Paulius Jasikonis. Išleido GINTARAS, filmų ir plokštelių gamyba, Hollywood, California.

Kaina su persiuntimu \$8.95

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

DEMESIO

BRICKWORK • TUCKPOINTING

CHIMNEY REPAIR

40 years experience in industrial, commercial and residential work.

J. LEONARD 459-8874

Gyvenimo nuotrūpos

Nauja Sofijos Ambrozevičienės knyga

Įdomiai pavaizduotos gyvenimo iškarpos iš nepriklausomos Lietuvos, Vokietijos stovyklų ir Amerikos gyvenimo.

Kaina su persiuntimu \$4.85

Gaunama Drauge, Marginiuose, Vaznelio krautuvė ir kitur.

Knygos mylėtojams — tikra dovana.

</



Tautinių šokių šventės rengimo komitetas aptaria paskutinius šventės reikalus

Nuotr. V. Jasinevičius

BALTIJOS TAUTŲ GENOCIDAS

K. BARONAS

Mūsų bendradarbis Vokietijoje

Ar lietuviai, latviai, estai turi mažiau apsisprendimo teisių už Afrikos tautas, klausia įtakingas Vakarų Vokietijos laikraštis Rheinischer Merkur š. m. birželio 13 d., duodamas 40-ties m. Pabaltijo okupacijos progą labai platų straipsnį apie tų tautų pavergimą.

Netoli Maskvos, savo vasarvietėje dar šiandieną gyvena 90m. Viačeslavas Molotovas, pagrindinis Pabaltijo pavergimo aktorius. Kruščio valdymo metu į nemalonę patekęs buv. užsienio reikalų ministeris, galėjo tik Kremliaus aukštuomenei išleisti savo prisiminimus, kadangi jis 1940 m. birželio 14 — 16 dienomis Lietuvai, Latvijai ir Estijai įteikė ultimatumus, reikalaujamas Raudonosios armijos įvygavimo ir sudarymo Sovietų Sąjungai palankių vyriausybų. Ši drama buvo iš anksto sujungtas su Molotovo — Ribentropo pasirašytu aktu, iš anksto pasidalinant įtakų sferomis. Tiesa, Lietuva pradžioje turėjo pateikti į Hitlerio orbitą, tačiau vėliau, sutartis buvo papildyta, ir ryprūsiai kaimynas buvo atiduotas į Stalino nagus.

Straipsnio autorius Wolfgang Hoepker, nepažindamas jokių šaltinių pažymi, kad Hitleris lengva ranka atidavė Stalinui Pabaltijį, dalį Lenkijos ir Besarabiją, iš anksto turėdamas planus jų atgavimui.

Baltijos tautų likimo turėjo su silaukti ir Suomija. Deja, maža tauta pasipriešino Stalino užmačioms. Po sunkių kovų, ji turėjo priimti padiktuotas sąlygas, perleidžiant S. S.-gali dalį savo žemių.

Vokiečių kariai Baltijos tautų buvo sutikti kaip išvadotojai. Deja, nacionalistinis režimas parodė okupacinius nagus, neduoda-

mas Lietuvai, Latvijai ir Estijai net autonomijos, pavadindamas šiuos kraštus tik "Ostlandu", kur gauleiteris Lohse bejėgiškai svyravo tarp brutališkų SS įsakyimų ir švelnesnių kariuomenės nurodymų.

Straipsnio autorius atžymėjęs 130 tūkst. vokiečių perkėlimą į tėvynę ir trumpą Pabaltijo valstybių nepriklausomybės gyvenimą, toliau sako, kad šios trys neslaviškos tautos pražudo ūkiniai ir socialiniai. Tačiau jaunos demokratinės valstybės, daug triušo dėjo pastovios politinės linijos įvedimui, kadangi jau nuo 1926 m. Lietuvoje, 1934 m. Estijoje ir 1939 m. Latvijoje buvo įvesti autokratiniai režimai.

Nepalyginamai daugiau žalos lietuviams, latviams ir estams padarė pirmoji rusų okupacija, kada buvo surengta "pabaltietiška Baltromiejaus naktis", išvežant

apie 60 tūkst. "kulokų" ir "kontrarevoliucionierių" gyvuliniuose vagonuose į plačius Sibiro plotus. Tad, nenuostabu, kad antrą kartą okupuojant Pabaltijį, šimtai tūkstančių lietuvių, latvių ir estų pasitraukė į Skandinaviją, Vokietiją. Vėliau, daugumas jų iš-emigravo į užjūrus.

Stipriai veikė partizanai, tačiau išvežimai buvo tęsimi toliau. Tik po Stalino mirties jie kiek sumažėjo, užplūstant rusifikacijai tose trijose valstybėse. Ypačingai nuo rusų kencia Latvija ir Estija. Latvių sostinėje rusai su daro daugumą, netrukus panašus likimas ištiks ir Talliną.

Estai ir latviai Sov. S-goje turi mažiausią gimimų nuosimtį. Tuo būdu, tos tautos padidina rusų atvykimą. Priešingai Lietuvoje: aukštas gimimų nuosimtis, tad ir lietuviai sudaro 80 proc. visų gyventojų. Čia lietuviškumas jungiamas su katalikų tikėjimu, kas kartu reiškia tautiškuumą. Popiežius Lietuvą pavadino krikščioniškos avangardu Europoje, kadangi pasipriešinimas ru-

Ką tik pražydusiam laukų lelijos žiedui —

A. + A. LISAI BLINSTRUBAITEI

taip staigiai ir netikėtai mirus, jos tėvus BIRUTĘ ir ARONĄ BLINSTRUBUS, senelius EUGENIJĄ ir BRONJĄ BLINSTRUBUS, STASĘ ir JONĄ ŠIAUCIŪNUS ir visus jos artimuosius nuosirdžiai užjaučiame ir kartu giliai liūdime.

Juzeja, Viktoras ir Vladas Šimaičiai

A. + A. Lisa Frances Blinstrubaitė

Svč. M. Marijos Gimimo parapijos mokyklos mokinė Gyveno Chicago, Illinois, Marquette Parko apylinkė. Mirė liepos 4 d., 1980 m., 5 val. ryto, sulaukus 9 m. amžiaus. Gimė Evergreen Park, Illinois.

Pasiliko dideliame nuliūdime tėvai Arūnas ir Birutė, seneliai Bronius ir Eugenija Blinstrubai, Jonas ir Stasė Šiaučūnai, teta — krikšto motina Seselė Milda Blinstrubaitė, kazimierietė, dėdė — krikšto tėvas Rimantas Blinstrubas su žmona Irena, 2 dėdės: Sarūnas Šiaučūnas su žmona Rūta, ir Algis Rimbergas su žmona Mary, giminaičiai Brigita, Mark, Nancy, Richard ir Robert, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklausė Neries tautai ir Nativity B. V. M. Girls Sodality. Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 Street.

Laidotuvės įvykis antradienį, liepos 8 d. Iš koplyčios 10 val. ryto bus atlydėta į Svč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks pamaldos už veilonės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Tėvai, seneliai ir kiti giminės.

Laidotuvių direktorius Donald A. Petkus. — Tel. 476-2345.

LAISVĖ TAIP PAT ĮPAREIGOJA

Ar mes atlekame laisvės pareigą savo tautai?

Bent vienu atžvilgiu mes galime ją nesunkiai atlikti, būtent pridėdami \$5.00 įstojo mokestį. Jokių kitų mokesčių nereikia, išskyrus už pasirinktas knygas su trečdaliu nuolaidos.

Klubas siūnė savo nariams informacijas apie naujai išleidžiamas knygas.

Už \$5.00 ar daugiau palimdami lietuviškų knygų per metus, mes galime per Lietuviškos Knygos Klubą palaikyti gyvą LAISVĄ LIETUVISKĄ KNYGĄ. Už tai mes gausime pasirinkti visus Klubo leidinius trečdaliu pigiau.

Rašykite prie pirmos progos:

LIETUVISKOS KNYGOS KLUBUI

4545 West 63rd Street

Chicago, Illinois 60629

sams čia reiškiasi daugiausia ko-voje už tikėjimą. Šiuo atžvilgiu latviai yra žymiai lankstesni ir silpnesni militantai.

Vakarų pasaulyje Baltijos tragedija yra beveik užmiršta, nenorint užrūstinti "didžiosios" S. S.-gos. JT kalbama apie nepriklausomybę ir žmogaus teises Afrikos tautų tarpe, tačiau bijoma prasi-tarti apie trijų Europos tautų Pabaltiję likimą.

ČEKIŲ VAGYS

Areštuota 10 žmonių, kurie Illinois valstijoje grobė čekius. Jie pavogė apie 500,000 dol. pasi-savinę per 1000 čekių Illinois, Indianos, Wisconsin ir Pennsylvanijos valstijose. Keli areštuotieji yra iš Chicago. Jie naudo-jo čekiams spausdinti spaus-tuves, išvogdavo parašus ir juos padirbinėdavo.

A. + A. POVILAS KESIŪNAS

Gyveno 5543 S. Albany Avenue, Chicago, Illinois.

Mirė liepos 4 d., 1980 m., 2 val. ryto, sulaukęs 87 m. amžiaus. Gimė Lietuvoje, Pandėlyje, Rokiskio apskrityje.

Amerikoje išgyveno 31 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime dukterė Lijana Saxon, anūkas Mar-kus, pusbrolis Raimundas Kalvelis, brolio sūnūs: Walteris Kesiūnas su šeima ir Adolfas Kesiūnas su šeima, sesers sūnūs: Romas Za-lubas su šeima ir Povilas Zalubas, kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Velionio žmona buvo a. a. Veronika.

Kūnas pašarvotas Petro Bieliūno koplyčioje, 4348 S. California Avenue.

Laidotuvės įvykis antradienį, liepos 8 d. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėtas į Svč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos baž-nyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už veilonio sielą. Po pa-maldų bus nulydėtas į kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Dukterė ir anūkas.

Laid. direkt. Petras Bieliūnas. — Tel. LA 3-3572.

ŠEŠERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A. + A. KAZIMIERAS TOLYS

Gyveno Cicero, Illinois.

Jau suėjo šešeri metai, kai negailestinga mirtis at-skyrė iš mūsų tarpo mylimą krikšto tėvą ir draugą, ku-rio netekome 1974 m. liepos mėn. 8 dieną.

Nors laikas tęsiasi, bet mes jo niekada negalėsi-me užmiršti. Lai gailestingas Dievas suteikia jam am-žiną ramybę.

Už jo sielą šv. Mišios bus atnašaujamos liepos 9 d., 8 val. ryto šv. Antano parapijos bažnyčioje, Cicero, Ill.

Šv. Mišios taip pat bus atnašaujamos Kanadoje ir T. Marijonų koplyčioje, Chicagoje.

Maloniai kviečiame visus — gimines, draugus ir pa-žįstamus dalyvauti šiose pamaldose ir kartu su mumis pasimelsti už a. a. Kazimiero Tolio sielą.

Nuliūdę: Krikšto sūnus Stanley Sheputis su šeima ir draugai.

Mylimam broliui

A. + A. VYTAUTUI GRINIUI mirus,

liūdinčioms seserims — dr. LAIMUTEI GRINIŲTEI-ŠMULKSTIENEI, ALDONAI BRIŠKAITIENEI ir PRAU-RIMEI MURINIENEI su šeimomis nuosirdžiai užjaujai-tą reiškia

Marija Markulienė ir Janina Jakševičienė su šeimomis

KUR TAS ŠALTINĖLIS

Edmundas Kuodis ir Jonas Girijotas įdainavo 27 populiariąsias harmonizuotas liaudies dainas su penkių įvairių instrumentų pagyda. Išleido dr. Jokūbas Šukas, Lietuvos atsiminimų radijo programos vedėjas, gyv. Watchung, N.J.

Dviejų plokštelių albumas su persuntimu kainuoja \$14.95. Ill. gyv. pridėda 70 c. valstijos mokesčio.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

TEATRINIO VARGO KELIAIS

Juozas Kaributas

Memuarai. 50 metų teatrinio darbo sukažiai paminėti, 192 pusl. Spaudė Saleziečių spaustuė Romoje 1977 m. Kie-tais viršeliais. Kaina su persiuntimu \$10.30. Užsakymus siųsti —

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629.

Giedros Nasvytytės-Gudauskienės

KOMPOZICIJOS

NORĖČIAU SKRISTI — Naujos dainos maitėms ir jau-niems. Kaina \$2.00

4 DAINOS — Soprani su piano akompani-mentu. Kaina \$3.00

VIESPATIES PASAULIS — Žemam balsui. Kaina 1.00

METŲ LAIKAI — Populiarių dainų ciklas. Kaina \$2.00

Užsakymus siųsti: DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629. Ilmojams gyventojai pridėda 5% takų.

DRAUGAS, pirmadienis, 1980 m. liepos mėn. 7 d.

5

Mielai

A. + A. Julijai Ivanauskienei mirus, vyrą Antaną, jos sūnus Česlovą ir Jurgį Ge-ležiūnus ir jų šeimas nuosirdžiai užjaučia-me ir kartu liūdime.

Leokadija ir Zigmas Balmiai

Dainavos ansamblio nariui

ČESLOVUI GELEŽIŪNUI ir šeimai, jo motinai a. + a. Julijonai Geležiūnienei-Ivanauskienei mirus, nuosirdžiai užuojautą reiškia

L. M. Ansamblis "Dainava"

EUDEIKIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago

1410 So. 50th Av., Cicero

Tel. 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 SO. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNOS

2314 W. 23rd PLACE

Tel. Virginia 7-6672

2424 W. 69th STREET

Tel. Republic 7-1213

11028 Southwest Highway, Palos Hills, ILL.

Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE.

Tel. Lafayette 3-3572

JURGIS F. RUDMIN

3319 SO. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-1138-39

POVILAS J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

VASAITIS - BUTKUS

1446 So. 50th Ave., CICERO, ILL.

Tel. Olympic 2-1003

APLINK MUS

× Loreta ir prof. dr. Jokūbas Stukas iš New Jersey buvo atvykę į Tautinių šokių šventę, prieš tai dalyvavo Vyčių gegužinėje ir kituose rengimuose, aplankė savo gimines ir pažįstamus. Jie buvo užsukę į "Draugą", pasikalbėjo su redakcija, administracija ir įsigijo naujų lietuviškų knygų. Loreta Stukienė yra Lietuvos Vyčių žurnalo "Vytis" puiki redaktorė, prof. J. Stukas dėsto universitete ir vadovauja lietuviškai radijo valandai. Su jais kartu buvo taip pat jo brolio Petro Stuko dukrelė, kuri dalyvavo tautinių šokių šventėje.

× Rita, Kristina ir Andra Budrys, Los Angeles "Spindulio" šokių ansamblio narės, atvykusios į Tautinių šokių šventę, kartu su savo tėveliu Vitoliu Budriu aplankė "Draugą", nusipirko lietuviškų knygų ir spaudai stiprinti dar paliko 10 dol. auką. Jie gyvena La Mirada, Calif. Chicagoje buvo apsiėmę pas savo senelius Sofiją ir Juozą Budrius Marquette Parke.

× Vitas Gruzdis, profesionalus aktorius ir dainininkas, atvažiavo į Chicago pamatyti Tautinių šokių šventę, taip pat aplankyti draugus, pažįstamus ir gimines. Vitas Gruzdis šiuo metu gastroluoja su "Oldvie" dramų teatru iš Anglijos ir vaidina Cyrano rolę Edmond Rostand'ne veikalė "Cyrano de Bergerac".

× Danutė Janutienė iš Berkeley, San Francisco, su tautinių šokių grupe "Vakarių vaikais" atvykusi dalyvauti tautinių šokių šventėje, padarė ekskursiją į "Draugą", norėdama toli gyvenantį jaunimą supažindinti su lietuvių spaudos darbais. Pati vadovė ir jos ansamblis apžiūrėjo spaustuvę, pasikalbėjo su redakcija, įsigijo lietuviškų ir lituanistinių angliškų leidinių, medžio drožinių ir kitokių suvenyrų. D. Janutienė yra "Draugo" bendradarbis iš San Francisco lietuvių veiklos.

× A. a. Povilas Kesiūnas mirė Chicagoje liepos 4 d. Vėlonis buvo gimęs 1933 m. sausio 8 d. Stenionų km., Pandėlio valsč., Rokiškio apskrityje. Buvo mokytojas, teisininkas ir rašytojas, parašęs ir išleidęs keletą knygų. Yra buvęs "Jaunimo" redaktorius. Laidojamas liepos 8 d.

× Bronė Madeikienė, ūkagisė, buvo į "Draugą" užsukusi. Pasinaudodama knygų išpardavimu, nusipirko jų didesnę kiekį.

× Inž. Vytautas Izbiakas, Westwood, Mass., JAV Lietuvių Bendruomenės Tarybos pirmininkas, atnaujino prenumeratą, užsisakė didesnę kiekį lietuviškų knygų, pridėjo ir auką. Ačiū.

× Irena Truškinienė, ūkagisė, buvo į "Draugą" užsukusi, atnaujino prenumeratą, domėjosi lietuviškomis knygomis, paliko auką mūsų spaudai stiprinti. Dėkojame.

× Benius Šimelis, atvykęs iš Pittsburgho, Pa., lankėsi "Drauge", domėjosi lietuviškomis knygomis, rankdarbiais ir jų nusipirko už didesnę sumą.

× Rimantas Gražulis iš Hazel Crest, Ill., atvykęs į "Draugą", nusipirko didesnę kiekį lietuviškų knygų.

× NAMAMS PIRKTI PASKOLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomomis. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — Telef. VI 7-7747.

× Laima ir inž. Didžiuliai su dukra Daina iš Bogotos, Kolumbijos, buvo atvykę dalyvauti Liet. tautinių šokių šventėje ir pasimatyti su savo giminėmis ir pažįstamais. Romo Kasparo lydimi, jie liepos 3 d. atvyko į "Draugą", pasikalbėjo su redaktoriais, įsigijo daug lietuviškų knygų ir liaudies meno kūrinių, susipažino su spaustuvės darbu ir spaudos informacija. Taip pat aplankė marijonų vienuolyną, kur apžiūrėjo meniskus paveikslus, skulptūras ir mozaikas. "Draugą" jie užsiskė oro paštu į Kolumbiją išmėginti, kaip veikia paštas dabartinėse sąlygose.

× Danutė Barauskaitė, "Viva, Europa" iniciatorė ir režisierė, ir Antanas Maželis iš Los Angeles liepos 3 d. aplankė "Draugą", pasikalbėjo su redaktoriais, susipažino su spaudos darbu ir įsigijo naujų leidinių ir liaudies meno dirbinių. Pabrėžtina, kad labai puikią linksmą ir visiems patikusią Chicago lietuviams "Viva Europa" net tris pastatius karčius, yra dirbusi profesionaliam lietuvių teatre, studijavusi dramą ir sugebėjusi sutraukti talkininkų tokiame dideliame darbe, kaip savotiškam vaidinimui, kuris linksmas ir patriotiškai nutelkia žiūrovus.

× Rita ir Roma Balytės, "Nerijos" mergaičių choro, neseniai grįžusio po didelio pasisekimo iš P. Amerikos, narės, atvyko iš Clevelando į Chicago dalyvauti tautinių šokių šventėje. Dr. P. Kisieliaus lydimos, jos aplankė marijonų vienuolyną, domėjosi A. Korsakaitės, prof. K. Varnelio ir E. Marčiulionienės menu ir bent iš tolo, kadangi buvo JAV Nepriklausomybės šventė, apžiūrėjo "Draugą".

× Stasė Steponaitienė (Lapienytė), buv. mokytoja, ilgus metus gyvenanti Brazilijoje, atskrido į JAV-bes, lankosi lietuvių kolonijose. Atvykus į Chicago, užsuko ir į "Draugą", kur rado savo senų pažįstamų. Iš Chicago išskrenda į New Yorką.

× Dalia ir Aleksas Auštrai, iš Bostono, Mass., su šeima atvyko dalyvauti tautinių šokių šventėje. Duktė tuoj išvyko į repetitijas, o D. ir A. Auštrai atvyko į "Draugą", kur turėjo progą įsigyti daug lietuviškų knygų, plokštelių ir liaudies meno dirbinių. Dalia ir Aleksas Auštrai kiekvieną kartą, kai tik atvyksta į Chicago, aplanko ir "Draugą".

× Dail. Vanda Alekniene, "Dainavos" ansamblio ilgametė narys, sutiko būti režisieriaus asistente, statant muzikinį veikalą "Čičinską". Veikalo libretas rašyt. A. Kairio, muzika — komp. A. Jurgučio. Du spektakliai įvyks ši rudenį — lapkričio 8 ir 9 dienomis Chicagoje.

× Viva Europa trečiasis spektaklis Chicagoje įvyko praėjusį ketvirtadienį Jaunimo centre. Dalyvavo daug svečių, daugiausia jaunimo. Vienetas buvo labai šiltai sutiktas, kaip ir ankstyvesniais kartais.

× Aleksandras Atutis, Pleasant Hill, Calif., atvykęs į V Tautinių šokių šventės iškilmes Chicagoje, lankėsi ir "Drauge", susipažino su spaudos darbais, paliko auką. Dėkojame.

× John Szattis, Burlington, Ia., atvykęs į "Draugą", apsiūpino lietuvių kalbos vadovėliais bei žodynais.

× Eglė Rūkstelytė - Sundstrom, Forest Park, Ill., užsisakė "Drauge" knygų ir paskyrė 10 dol. auką. Maloniai dėkojame.

× Juozas Juozaitis iš Juno Beach, Fl., užsisakė "Drauge" lietuviškų knygų ir paskyrė 5 dol. auką. Ačiū.

× Stasys Grižė, Dorchester, Mass., žinomas kultūrininkas, parėmė mūsų spaudos darbus 10 dolerių auką. Ačiū.



Marijos ir Antano Rudzių moterystės 40 metų sukakties minėjimo pamaldose dalis svečių birželio 29 d., Monee, Ill. Nuotr. A. V.

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBES

— Joana Vizgirdaitė, Juzė Sūkytė ir Jono Vizgirdų duktė, baigusi Chicagoje Marijos aukšt. mokyklą, Chicagoje universitetą, Kalifornijoje Poseidona — Institut of Technology, dabar ruošia doktoratą iš geologijos. Jos tėveliai yra žymieji Zanauskių ūkininkų Vizgirdų atžalos iš Vilkiškių kaimo, Sintautų parapijos, Šakių apskrityje. Jų dėdė kan. V. Vizgirda, įkūręs Šakių "Žiburio" gimnaziją, Sibiro tremtinys. Juzė Vizgirdienė-Sūkytė iš Rukšnių kaimo, Slavikų parapijos, su Jonu Vizgirda sukūrė šeimą Montrealyje, persikėlė į Chicago, o dabar gyvena Semikole, Fla., arti St. Petersburgo. Priklauso čia gerai veikiančiai Lietuvių Bendruomenės ir Lietuvių klubui.

— LFB studijų ir poilsio stovykloje Dainavoje viena diena skiriama LB problemoms svarstyti. Pakviesti yra žinomi LB veikėjai: krašto valdybos pirm. Vytautas Kulkus, Jurgis Malšakis, Ingrida Bublėnė, dr. Antanas Butkus, dr. Vytautas Bieliauskas.

ARGENTINOJE

— Baltiečių paroda. Po ilgesnės pertraukos šiais metais vėl buvo suruošta lietuvių paroda Kanados banko patalpose. ALOS taryba, tarpininkaujant L. Sruogai, lengvai gavo leidimą. Tuojau buvo sudaryta specialioji komisija tai parodai ruošti. Parodydami draugiškumo gestą, lietuviai pakvietė ir savo kaimynus — latvius ir estus dalyvauti parodoje su savo eksponatais.

Banko viduryje radosi visų trijų tautų — Lietuvos, Latvijos ir Estijos vėliavos kartu su argentiniešėmis. Po vėliavomis trijų tautų lėšos. Tai buvo bendras skyrius. O kiekviena tauta turėjo savo skyrius, kuriuose išstatė savo eksponatus. Lietuvių skyrių tvarkė Vladė M. Survilienė ir Aldona Jablonskytė, bendradarbiaujant B. Daratienėi, Y. Klement St. Mikeliūniui, L. ir L. Stankevičiams. Jiems priklausė nuoširdi padėka. Eksponatus parodai surinko, paskolino ar paruošė: tėvai marijonai, A. Mikeliūnienė, N. Jablonskytė, B. ir V. Survilai, J. Mičiūdienė, L. ir I. Stankevičiai, J.



"Vakarų Vaikai" — tautinių šokių ansamblis iš San Francisco su savo vadove Danute Janutiene "Drauge". Nuotr. J. Duobos

ir I. Simanauškaitė, A. ir N. Rasauskai, Lietuvių centras, Mindaugo draugija, Inkaros ansamblis, Markai iš Berisso. Jų bendradarbiavimas ir prisidėjimas taip pat užtikrino parodos vispusią pasisekimą. Didelė padėka priklauso I. Stankevičienei, I. Simanauškenei, A. Levanienei, V. Survilienėi, J. Mičiūdienei, Y. Klement, G. Mičiūdienei, E. Pupelytei, C. R. Katinaitėi ir E. Čikotai už nuolatinę parodos priežiūrą ir budėjimą.

— Vaikams tautinių šokių, lietuvių kalbos ir lietuviškų dainų repetitijos vyksta lietuvių parapijoje Buenos Aires.

— Anelė Burbienė buvo išvykusi į Braziliją, San Paulo miestą, kur aplankė giminingas Skurkevičių ir Adamavičių šeimas, su kuriais 20 metų nesima-tė.



Nukryžiuotojo Jėzaus vienuolijos keturios seselės atšventė vienuoliško gyvenimo jubiliejų. Iš kairės: vyresnioji ses. M. Annunciatas, ses. M. Magdelena, ses. M. Gabrielė ir ses. M. Dolora. Nuotr. Baumano

VOKIETIJOJ

— "Labdaros" draugijos narių metinis susirinkimas įvyko 1980 m. gegužės 3 d. Pirmininkavo inž. M. Strumila, sekretoriavo Z. Glemžienė. Pagal praręmusius metais visuotiniame narių susirinkime pareikštus pageidavimus siekti artimesnių ryšių su Brazilijos lietuvių moksleiviais, draugijos valdyba sudarė artimą kontaktą su Brazilijos Lietuvių Bendruomenės valdyba, kuri rūpinasi moksleiviais. Vasario 16 gimnazijoje yra iš Brazilijos ir Venecuelos mokinių, jas dalinai remia "Labdara". Iš Lenkijos Suvalkų trikampio lietuvių moksleivijos daugėja prašymų.

pinigų, tai knygų ir tėvams vaistų. Iš ten kreipiasi vis didesni skaičiai studentų, kuriems tenka gyventi toliau nuo namų. "Labdara" rūpinasi visokia parama. Rūbų siuntomis moksleivijai, pagal "Labdaros" suteikiamus adresus, labai dosniai prisidėjo Kanados Lietuvių Bendruomenės Šalpos Fondo Hamiltono skyrius, vaistams įsigyti "Labdara" paremia Liet. Raudonasis Kryžius (tremtyje). Padidėjusi veikla padidino pinigines apyktas. Padidėjusi veikla padidino pinigines apyktas. 1979 m. pajamos sudarė DM. 16,232. Valdybą sudarė J. Glemža, dr. J. Norkaitis, dr. M. Stankuvienė-Saulaitytė, Ch. Šereikienė. Kandidatai: Z. Glemžienė ir E. Lucienė. Revizijos komisiją sudaro: P. Gudelis, L. Dirsė ir M. Šiu-

draugijos valdybos adresas: Jonas Glemža, Conventin 33, 7160 Calw-Hirsau, W. Germany.

OKUP. LIETUVOJE

— A. a. poeto Kazio Inčūros (1906-1974) lyrikos rinkinys "Stirnių šaltinis" neseniai išleistas Vilniuje.

— J. Lipskienė paruošė knygą spaudai "Lietuvių kalbos somatiniai posakiai", kurią neseniai išleido "Mokslo" leidykla Vilniuje. Nedidelio formato, 356 puslapiai. Iš gausaus lietuvių kalbos frazeologizmų lobyno autorė atrinko ir pateikė nemažą skaičių būdingų lietuvių kalbos posakių bei išsireiškimų, apsiribojusi vien galvos smritimi. Frazeologizmai naudingi rašytojams, žurnalistams, vertėjams ir visiems tiems, kurie domisi lietuvių kalbos žodžių gausumu.

AUSTRIJOJ

— Europos Lietuvių Bendruomenių pirmininkų ir valdybų metinis suvažiavimas vyks rugpjūčio 14-15 dienomis Innsbrücke, Austrijoje. Jame dalyvaus pirmininkai iš Anglijos, Belgijos, Italijos, Prancūzijos, Šveicarijos ir Vakarų Vokietijos Lietuvių Bendruomenių. Iš JAV atvyksta PLB pirmininkas Vytautas Kamantas. Suvažiavimo rengimo reikalais rūpinasi Vokietijos LB krašto valdybos pirm. Andrius Šmitas.

CHICAGOJ IR APYLINKĖSE

A. KUČIŪNO PIANO STUDIJOS REČITALIS

Sekmadienį, birželio 22 d., "Indian Boundary YMCA" salėje, Downers Grove, Ill., vyko Aleksandro Kučiūno vadovaujamos pianino studijos mokinių mokslo metų užbaigimo pasirodymas. Muzikas A. Kučiūnas, pianistas, dirigentas, muzikos pedagogas, muzikos mokslus išėjęs Kauno konservatorijoje ir Dreseno akademijoje, Vokietijoje. Dirigavo daugybei operų,

koncertų, dėstė muziką universitete.

A. Kučiūno muzikos studija veikia jau ilgus metus ir šiemetinis rečitalis, berods, dešimtas. Šiuo metu prof. A. Kučiūnas moko skambinti pianinu apie 30 jaunimo ir kelis suaugusius. Su kiekvienu mokiniu reikia dirbti individualiai, tad laiko jų muzikinės nuovokos lavinimui reikia skirti net labai daug. Mokiniai — pietvakarių Chicago priemiesčių gyventojai. Jų tarpe daugumą sudaro kiniečių kilmės jaunimas, nes iš 27 mokinių, dalyvavusių šiemetiniame pasirodyme, 16 buvo kiniečių. Likusiųjų tarpe buvo 5 lietuviai.

Programą pradėjo jauniausias mokinis Frances Chen, gerai pasiskambindamas Schumanno "Ka reivių maršą". Kita pianistė buvo 10 metų amžiaus Dalia Dainauskaitė, lengvai pasiskambindama Burgmuellerio "Arabeska". Tolimesnių pianistų tarpe buvo Alina Volodka, gerai pasiskambinusi Bacho Menuetu. Petras Skirpstūnas labai drąsiai ir su pasitikėjimu savimi skambino Behro "Čigonų stovklą". Aldona Reivytytė, labai gerai atlikdama perėjimus, skambino gana ilgą Durando "Valsą". Priešpaskutinis skambino Tadas Kučiūnas (mokytojo sūnus), jau veik profesionaliai pasiskambindamas gana ilgą Chopino "Polonaise in A-flat". Kiūrinio atlikimas buvo labai švarus. Paskutinės keturiom rankom skambino seserys Sosana ir Linda Hu, labai gerai atlikdamos Mozarto "Finale" (iš Sonatos B). Abi jos taip pat skambino ir individualiai: Sosana — Chopino "Karingąjį Polonezą", Linda — Debussy "Clair de Lune". Abi tuos gana komplikuočius kūrinius atliko net labai gerai. Visi to pasirodymo pianistai savo programinius kūrinius atliko gerai.

Šiemetinis A. Kučiūno mokinių pasirodymas buvo aukšto lygio. Mokinių laikysena prie pianino, rankų laikymas, ypač akordai, perėjimai atlikti švariai. Neabejotinai, kad tie mokiniai yra gavę iš savo mokytojo labai gerus muzikinės kultūros pagrindus. J. Dainauskas

Advokatas

GINTARAS P. ŠEPENAS
Darbo val. nuo 9 v. r. iki 6 v. v. šeštad. nuo 9 v. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 W. 63 Street
Chicago, Ill. 60629

Advokatas JONAS GIBAITIS

6247 So. Kedzie Avenue
Tel. — 776-8700
Chicago, Illinois 60629
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. iki 1 val. d.

Marija Aukštaitė

IŠEIVĖ

Pasakojimai. 266 pusl. Išleido A. Navikevičius 1980 m. Spausdino Litho-Art Ltd. Toronto. Kaina su persiuntimu \$6.85.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

DENGIAME IR TAISOME VISŲ RŪŠIŲ STOGUS

Už savo darbą garantuojame ir esame apdrausti.

Skambinkite

ARVYDUI KIELAI

Tel. — 434-9655